

SmallRig

S70-C1 Wireless Microphone

S70-C1 无线麦克风

S70-C1 Kabelloses Mikrofon

S70-C1 Microphone sans fil

S70-C1 Microfono wireless

S70-C1 Micrófono inalámbrico

S70-C1 Microfone sem fio

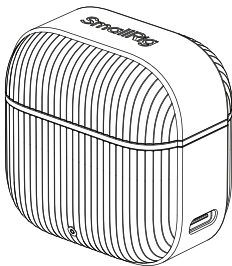
S70-C1 Draadloze Microfoon

S70-C1 Trådløs mikrofon

S70-C1 Bezdrátový mikrofon

S70-C1 ワイヤレスマイク

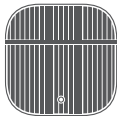
S70-C1 무선 마이크



User Manual | 用户手册 | Manuale dell'utente | Manual del usuario | Manual do usuário | Gebruiksaanwijzing |
Gebruikershandleiding | Bedienungsanleitung | Manuel d'utilisation | Uživatelská příručka |
ユーザーマニュアル | 사용자 설명서

In the Box

包装清单 / Lieferumfang / Contenu de la boîte / Lista della confezione / Lista de empaque /
Lista da embalagem / In de doos / I lådan / v krabici / パッケージの内容 / 포장 리스트



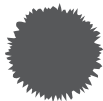
× 1



× 1



× 1



× 1



× 1



× 1

Contents

English	1-6
中文	7-12
Deutsch	13-18
Français	19-24
Italiano	25-30
Español	31-36
Português	37-42
Nederlands	43-48
Svenska	49-54
čeština	55-60
日本語	61-66
한국인	67-72

User Notice

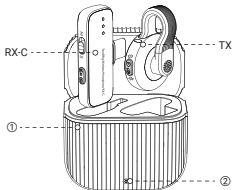
When you plug the RX into your phone and the indicator light does not come on, you need to manually enable OTG in the phone settings to use this product. For Android phones please search for OTG in the settings. If you still have questions, please consult the brand mobile phocturer or contact SmallRig customer service.

Important Reminder

1. Please read this User Manual carefully before using this product.
2. Please pay attention to all warning prompts and follow all instructions in the User Manual.
3. The battery's state of charge (SoC) is $\leq 30\%$ of rated capacity at factory shipment.
4. Unauthorized disassembly of the built-in lithium battery is strictly prohibited; disassembly of the external lithium battery is not allowed.
5. Please do not throw away the product wilfully as its battery contains a few harmful substances. Please recycle the damaged or unused products in accordance with the waste management measures.
6. Children should use it under adult guidance.

⚠ Please refrain from disassembling the product or the battery. If there's any problem with the product, please contact the purchase platform for after-sales assistance.

Product Introduction (BOX)



- ① Charging Case: Provides charging for the transmitter and receiver, and storage for the product.
- ② Battery Indicator Light: 1 × RGB LED Indicator.
 Red light always on: < 20% remaining battery level;
 Steady blue light: 20% to 50% remaining battery level;
 Green light always on: 50% to 75% remaining battery level;
 White light always on: 75% to 100% remaining battery level;
 Fully charged: white light always on;
 Low battery: rapid flashing red light;
 Charging in progress: indicator slowly flashes in corresponding color based on battery level.

Product Introduction (TX / RX)



③ **Transmitter (TX):** Built-in omnidirectional microphone.

④ **Charging Contacts:** The charging case charges the transmitter via these contacts.

⑤ **Titanium Metal Clip:** Can clip the microphone to clothes.

⑥ **LED Status Indicator (TX):**

Blue fast flashing: Pairing mode;

Blue slow flashing: Reconnecting mode; Blue steady on: Connection successful; Green steady on: Noise reduction enabled (during operation); Green steady on: Fully charged (during charging); Red steady on: Mute mode (during operation);

Red slow flashing: Charging in progress; Red fast flashing: Low battery level.

⑦ **Multi-Function Button (MTB) for TX:**

Long press for 3 seconds to power on/off (blue slow flashing); Long press for 6 seconds in power-off state to enter pairing mode (blue fast flashing); Single press: Enable/disable noise reduction mode (green on/off); Double press: Enable/disable mute mode (Record / Stop functions can be configured via the App) (red on/off).

⑧ **USB-C Plug:** Compatible with mobile phones and tablets with USB-C ports.

⑨ **LED Status Indicators (RX):**

Two left / right indicators: Show status of TX1 / TX2 respectively;

Two left / right indicators: Blue slow flashing: Reconnecting mode;

Blue fast flashing: Pairing mode; Blue steady on: Connection successful;

Green steady on: Noise reduction enabled; Red steady on: Mute mode;

During gain adjustment, the three indicators show the gain levels.

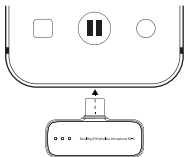
1 red light on: Gain Level 1; 2 red lights on simultaneously: Gain Level 2; 3 red lights on simultaneously: Gain Level 3.

⑩ **Recording Mode Toggle Switch:** M: Mono Mode; S: Stereo Mode.

⑪ **USB-C Female Port:** Can supply power to mobile phones by connecting a USB-C power source (supports charge-while-use).

⑫ **Multi-Function Button (MTB) for RX:** Long press for 6 seconds to enter pairing mode; Single press: Switch between 3 recording volume levels.

Compatible with Mobile Phones



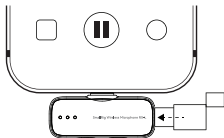
- 1 Remove the mobile phone receiver and connect it to the charging port of the mobile phone (ortablet). At this time, the left and right indicators flash blue slowly while waiting for reconnection.



- 2 Take out the transmitter; it will power on automatically (blue slow flashing, indicates reconnecting mode). Wait 3 to 5 seconds for automatic reconnection.

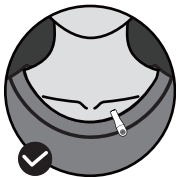


- 3 Once reconnected successfully, the blue lights of the transmitter and receiver will stay steady on. You can now record audio via the transmitter.



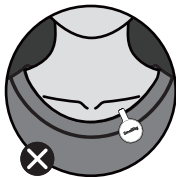
- 4 Connect a charging cable to the receiver to charge the mobile phone (supports charge-while-use)

Wearing Method



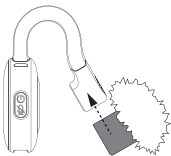
Correct Wearing

Method: Microphone pickup port facing outward.



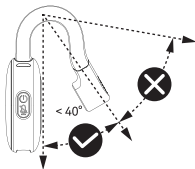
Incorrect Wearing

Method: Logo facing outward.



Windshield Muff

Installation: Slip the silicone cover of the windshield muff over the microphone head.



The titanium wire shall not be stretched beyond 40°, to avoid irreversible damage to the product.

Product Parameters

Operating Power	45.5mW
Standby Power Consumption	38.5uW
Frequency Band	2400 to 2483.5MHz
Frequency Response Range	20Hz to 20kHz
Sample Rate / Bit Depth	48kHz/24bit
One-Click DSP Noise Reduction	Supported / 3-level adjustment in APP
Charge-While-Use	Supported
Auto Limiter (Anti-Popping)	Supported / Enabled by default, disabled in APP
Battery Parameters (Charging Case)	3.8V / 200mAh / 0.76Wh
Battery Parameters (Transmitter)	3.87V / 85mAh / 0.32895Wh
Charging Temperature	0°C (32°F) to 45°C (113°F)
Operating Temperature	-10°C (14°F) to 45 °C (113°F)
Input / Output	USB-C Input: 5 V = 1 A (5718 / 5719) Pogopin TX Output: 250 mA / 5 V

Service & Warranty

Please keep your original receipt and guarantee card. Be sure the dealer has written on it the date of purchase and SN of the product. These are required for warranty service.

After-sale Warranty Terms:

SmallRig products are entitled to warranty services as of the date of payment.

• **Electronic products (except V mount battery):** 1-year warranty.

V mount battery: 2-year warranty. **Non-electronic products:** 2-year warranty.

Note: In case of any conflict between our warranty period policy and applicable laws and regulations of the country / region where the products are sold, the latter shall prevail.

This Warranty Does Not Cover:

- If users fail to adhere to the "Operating Instruction" or any "Warnings" stated in the user manual, resulting in a quality failure, it falls outside the scope of warranty coverage.
- The product identification or SN label is removed or defaced in any way.
- Product damage caused by problems not attributable to the quality of the products such as improper use of the products.
- Product damage caused by unauthorized modification, disassembly, repair and other acts.
- Product damage caused by fires, floods, lightning and other force majeure factors.

Warranty Mode:

- For the products within the scope of warranty, SmallRig will repair or replace them on the basis of specific failures; the repaired / replaced products / parts are entitled to the remaining part of the original warranty period.

Contact Information:

- You're advised to contact the online customer service personnel of corresponding shopping platform and submit a repair service application.
- You may also apply for repair service through SmallRig's service email. **Service Email:** support@smallrig.com

Guarantee Card

ID No. User Name Purchase Date

Item Name Mobile Receipt

Address

用户须知

当手机插上RX, 指示灯没有亮起, 需手动在手机设置里开启OTG才能使用该产品, 安卓手机请在设置中搜索OTG。

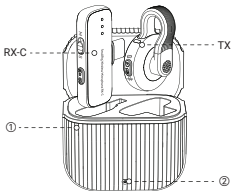
如仍有疑问, 请咨询品牌手机厂商, 或联系SmallRig客服咨询。

重要提示

1. 使用本产品之前, 请仔细阅读用户手册。
2. 请注意所有警告提示并遵循使用用户手册内的所有指令。
3. 电池在出厂时的荷电量 (SoC) $\leq 30\%$ 额定设计容量。
4. 内置式不可拆卸锂电池, 严禁擅自拆机; 外置式锂电池, 请勿拆解电池。
5. 电池内部有少许有害物质, 请勿任意丢弃, 请将损坏或是不再使用的产品, 依照废弃物管理办法回收处理。
6. 儿童请在成人指导下使用。

⚠ 请勿拆卸产品或拆解电池, 如果您怀疑产品有任何问题, 请联络购买平台, 申请售后处理。

产品介绍 (BOX)



① 充电盒: 提供发射器和接收器充电及产品收纳功能

② 电量指示灯: 1颗RGB三色LED灯珠。

红灯常亮: < 20% 剩余电量;

蓝灯常亮: 20% ~ 50% 剩余电量;

绿灯常亮: 50% ~ 75% 剩余电量;

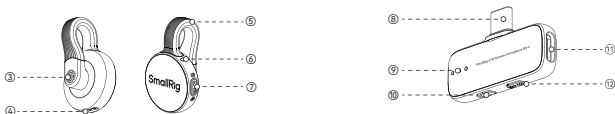
白灯常亮: 75% ~ 100% 剩余电量;

充满电情况: 白灯常亮;

低电情况: 红灯快闪;

充电中: 根据电量状态, 指示灯相应颜色慢闪。

产品介绍(TX / RX)



③ 发射器(TX): 内置全指向型麦克风。

④ 充电触点: 充电盒可通过该触点, 给发射器进行充电。

⑤ 钛金属背夹: 可将麦克风夹持佩戴在服饰上。

⑥ LED 工作指示灯(TX):

蓝灯快闪表示配对中; 蓝灯慢闪表示回连中; 蓝灯常亮表示连接成功;

绿灯常亮表示降噪开启(工作时); 绿灯常亮表示满电(充电时);

红灯常亮表示静音状态(工作时); 红灯慢闪表示充电中; 红灯快闪表示低电量;

⑦ TX 多功能按键(MTB):

长按3s进行开/关机操作, 此时蓝灯慢闪; 关机状态下, 长按6s进入配对状态, 蓝灯快闪;

单击进入 / 退出降噪模式, 此时绿灯亮 / 绿灯灭;

双击进入 / 退出静音模式 (或录制 / 停止功能, APP内可设置该功能), 此时红灯亮 / 红灯灭。

⑧ USB-C 插头: 可兼容USB-C接口的手机平板使用。

⑨ LED 工作指示灯(RX):

左右两颗分别展示TX1 / TX2的工作状态。左右两颗指示灯蓝灯慢闪表示回连中;

蓝灯快闪表示配对中; 蓝灯常亮表示连接成功;

绿灯常亮表示降噪开启; 红灯常亮表示静音状态; 调节增益时, 三颗指示灯展示增益档位。

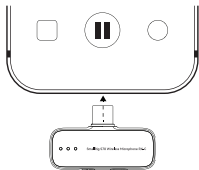
1颗红灯亮表示增益一档; 2颗红灯同时亮表示增益二档; 3颗红灯同时亮表示增益三档。

⑩ 录音模式拨动开关: M档为单声道模式; S档为立体声模式。

⑪ USB-C母座: 通过接入USB-C电源, 可给手机供电, 实现边充边用。

⑫ RX多功能按键(MTB): 长按6s进入配对状态; 单击切换三档录制音量。

适配手机



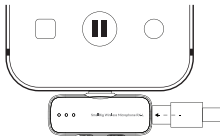
- ❶ 取出手机接收器与手机(平板)充电接口连接, 此时左右两颗指示灯蓝灯慢闪等待回连。



- ❷ 取出发射器会自动开机, 此时蓝灯会慢闪, 表示回连状态, 请等待3 ~ 5s自动回连。

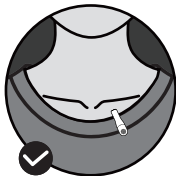


- ❸ 回连成功后, 发射器和接收器的蓝灯会常亮, 此时即可通过发射器进行收音。

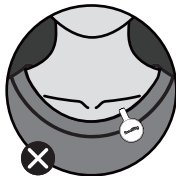


- ❹ 给接收器接入充电线, 可给手机进行充电边充边用。

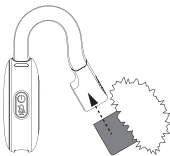
佩戴方式



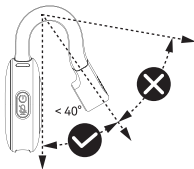
正确佩戴方式: 拾音孔朝外



错误佩戴方式: LOGO朝外



防风毛衣安装: 将防风毛衣硅胶套套入麦克风风嘴头即可

! 使用过程中, 铰丝撑开不得大于 40° , 以免对产品造成不可逆的损伤。

产品参数

工作功率(发射器)	45.5mW
待机功耗（发射器）	38.5uW
工作频率范围	2400 ~ 2483.5MHz
频率响应范围	20Hz ~ 20kHz
采样率/位深	48kHz / 24 bit
一键DSP降噪	支持 / APP内三档设置
边充边用	支持
自动限幅防爆音	支持 / 默认开启，APP内关闭
电池参数(充电盒)	3.8V / 200mAh / 0.76Wh
电池参数(发射器)	3.87V / 85mAh / 0.32895Wh
充电温度	0°C ~ 45°C
工作温度	-10°C ~ 45°C
输入 / 输出	Type-C 输入: 5V = 1A (5718 / 5719) Pogoping TX 输出: 250mA / 5V

保修条款

请保留您的原始购买单据及保修卡，同时包含您的购买日期、产品序列号等，这些资料质保服务时均需要提供。

售后质保条款：

SmallRig产品自下单付款之日起享有质保服务。

- 电子产品（除V口电池）：1年质保；V口电池：2年质保；非电子产品：2年质保。

注：若销售地国家或地区的适用法律法规有冲突的，以销售地国家或地区有关质保期的法律法规为准。

质保无效说明：

- 当用户违反操作指引或用户手册中“重要提示”任何一条导致的质量失效，不在质保范围内。
- 产品序列号标识已经被撕毁或无法辨识，不在质保范围。
- 产品使用不当等非产品本身质量问题，而造成的产品损坏，不在质保范围。
- 非官方指导的私自改装、拆解、维修等行为而造成的损坏，不在质保范围。
- 因火灾、水灾、雷击等不可抗力造成的产品损坏，不在质保范围。

维修方式：

- 属于质保范围的，SmallRig 根据产品具体的故障对产品进行维修或更换；维修后的产品 / 部件享受原有保修期的剩余时长。

联系方式：

- 建议您优先前往相应购买平台联系在线客服，提出产品维修申请。
- 您也可以通过 SmallRig 服务邮箱申请维修服务。

服务邮箱：support@smallrig.com

保修卡

ID 编号..... 用户姓名..... 购买日期.....

产品名称..... 用户电话..... 购买单据.....

用户地址.....

Benutzerhinweis

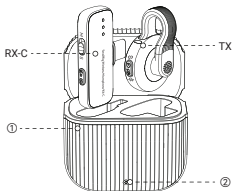
Wenn Sie das RX in Ihr Handy stecken und das Indikatorleuchte nichteingeschaltet ist, müssen Sie OTG manuell in den Handyeinstellungen aktivieren, um dieses Produkt zu verwenden. Für Android-Telefone suchen Sie bitte nach OTG in den Einstellungen. Wenn Sie immer noch Fragen haben, wenden Sie sich bitte an den Hersteller des Handys oder kontaktieren Sie den SmallRig Kundenservice

Wichtige Hinweise

1. Bevor Sie dieses Produkt verwenden, lesen Sie bitte sorgfältig die Bedienungsanleitung durch.
2. Bitte beachten Sie alle Warnhinweise und befolgen Sie alle Anweisungen in der Bedienungsanleitung.
3. Die Batterien werden ab Werk mit einem Ladezustand (SoC) $\leq 30\%$ der Nennkapazität ausgeliefert.
4. Eingebaute, nicht entfernbare Lithiumbatterien, unbefugte Demontage ist strengstens verboten; externe Lithiumbatterie, bitte zerlegen Sie die Batterie nicht.
5. In der Batterie befinden sich einige Schadstoffe, bitte werfen Sie sie nicht willkürlich weg, sondern recyceln Sie die beschädigten oder nicht mehr verwendeten Produkte gemäß den Vorschriften der Abfallwirtschaft.
6. Kinder sollten es unter Anleitung von Erwachsenen anwenden.

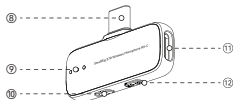
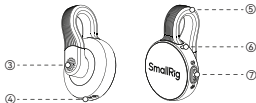
! Zerlegen Sie das Produkt oder die Batterie nicht. Wenn Sie irgendwelche Probleme mit dem Produkt vermuten, wenden Sie sich bitte an die Einkaufsplattform, um den Kundendienst zu beantragen.

Produkte (BOX)



- ① **Ladecase:** Lädt Sender und Empfänger und dient zur Aufbewahrung.
- ② **Akkustandsanzeige:** 1 RGB-LED (dreifarbig).
 Rotes Licht leuchtet durchgehend: < 20 % Akkustand;
 Dauerhafte blaue Leuchte: 20 % bis 50 % Akkustand;
 Grünes Licht leuchtet durchgehend: 50 % bis 75 % Akkustand;
 Dauerhaft weißes Licht: 75 % bis 100 % Akkustand.
 Vollständig geladen: Dauerhaft weißes Licht;
 Niedriger Akkustand: rot blinkend;
 Beim Laden blinkt die LED langsam in der Farbe des aktuellen Akkustands.

Produkte (TX / RX)



③ **Sender (TX):** Mit eingebautem Rundstrahl-Mikrofon.

④ **Ladekontakte:** Das Ladecase lädt den Sender über diese Kontakte.

⑤ **Titan-Clip:** Zum Befestigen des Mikrofons an der Kleidung.

⑥ **LED-Anzeige (TX):**

Blaue LED blinkt schnell: Kopplung läuft; blaue LED blinkt langsam: Verbindung wird hergestellt; blaue LED leuchtet: verbunden;
grüne LED leuchtet: Rauschfilter an (im Betrieb); grüne LED leuchtet: voll geladen (beim Laden);
rote LED leuchtet: stumm geschaltet (im Betrieb); rote LED blinkt langsam: wird geladen; rote LED blinkt schnell: Akku schwach.

⑦ **TX-Multifunktionstaste (MTB):**

3 Sek. drücken zum Ein-/Ausschalten, blaue LED blinkt langsam;
ausgeschaltet 6 Sek. drücken für Kopplung, blaue LED blinkt schnell;
1x drücken für Rauschfilter ein/aus, grüne LED an/aus;
2x drücken für Stumm ein/aus (Oder Aufnahme-/Stopp-Funktion, in der App einstellbar) , rote LED an/aus.

⑧ **USB-C-Stecker:** Für USB-C Smartphones und Tablets.

⑨ **LED-Anzeige (RX):**

Linke und rechte LEDs zeigen Status von TX1/TX2.

Blaue LED blinkt langsam: Verbindung wird hergestellt; blaue LED blinkt schnell: Kopplung läuft; blaue LED leuchtet: verbunden;
grüne LED leuchtet: Rauschfilter an; rote LED leuchtet: stumm geschaltet;
Bei Lautstärke-Einstellung zeigen drei LEDs die Stufe an:

1 rote LED: Stufe 1; 2 rote LEDs: Stufe 2; 3 rote LEDs: Stufe 3.

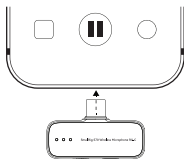
⑩ **Aufnahme-Schalter:** M: Mono; S: Stereo.

⑪ **USB-C-Buchse:** Zum Laden des Smartphones während der Nutzung.

⑫ **RX-Multifunktionstaste:** 6 Sek. drücken für Kopplung;

1x drücken zum Wechseln der Aufnahmelautstärke (3 Stufen).

Smartphone anschließen



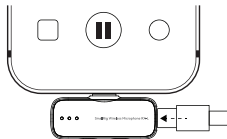
- 1 Smartphone-Empfänger herausnehmen und an den Ladeanschluss des Smartphones (des Tablets) stecken. Die linke und rechte LED blinken langsam blau und warten auf die Wiederverbindung.



- 3 Wenn verbunden, leuchten die blauen LEDs von Sender und Empfänger, Aufnahme kann über den Sender beginnen.

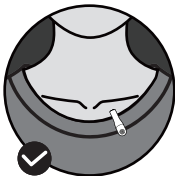


- 2 TSender herausnehmen und er schaltet sich automatisch ein. Blaue LED blinkt langsam und Verbindung wird hergestellt. Warten Sie 3 bis 5 Sek. für automatische Verbindung.

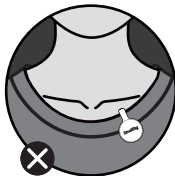


- 4 Ladekabel an Empfänger anschließen, um das Smartphone während der Nutzung aufzuladen.

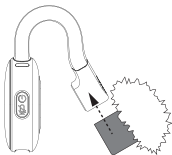
Richtig tragen



Richtig: Schallöffnung nach außen

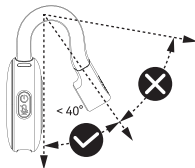


Falsch: Logo nach außen



Windschutz montieren:

Windschutz einfach über das Mikrofon stülpen



Den Titan-Draht nicht mehr als 40° biegen, um Schäden zu vermeiden.

Produktparameter

Leistungsaufnahme	45,5mW
Standby-Verbrauch	38,5µW
Frequenzband	2,4 GHz
Frequenzbereich	20 Hz bis 20 kHz
Abtastrate / Bittiefe	48 kHz / 24 Bit
Ein-Tasten-DSP-Rauschfilter	Ja / 3 Stufen in App
Laden während Nutzung	Ja
Automatische Lautstärkebegrenzung	Ja / standardmäßig ein, in App ausschalten
Batterieparameter (Ladecase)	3,8V / 200mAh / 0.76Wh
Batterieparameter (Sender)	3,87V / 85mAh / 0,32895Wh
Aufladungstemperatur	von 0°C (32°F) bis 45°C (113°F)
Betriebstemperatur	von -10°C (14°F) bis 45°C (113°F)
Eingang / Ausgang	USB-C-Eingang: 5 V ~ 1 A (5718 / 5719) Pogo-Pin-TX-Ausgang: 250 mA / 5 V

Garantiebestimmungen

Bitte bewahren Sie Ihre Originalkaufbelege und die Garantiekarte auf, die Ihr Kaufdatum, die Produktseriennummer usw. enthalten. Diese Unterlagen werden für den Garantieservice benötigt.

Garantiebedingungen im After-Sales-Service:

- SmallRig-Produkte erhalten ab dem Datum der Bestellung und Zahlung Garantieservice.
- Elektronische Produkte (außer Batterien mit V-förmigem Anschluss): 1 Jahr Garantie.
- Batterien mit V-förmigem Anschluss: 2 Jahre Garantie. Nicht-elektronische Produkte: 2 Jahre Garantie.

Hinweis: Sollten die geltenden Gesetze und Vorschriften des Verkaufslandes oder der Verkaufsregion im Widerspruch stehen, gelten die Gesetze und Vorschriften des Verkaufslandes oder der Verkaufsregion in Bezug auf die Garantiezeit.

Ungültigkeit der Garantie:

- Wenn der Benutzer gegen eine der „Wichtigen Hinweise“ in der Bedienungsanleitung oder im Benutzerhandbuch verstößt und dies zu einem Qualitätsausfall führt, fällt dies nicht unter die Garantie.
- Wenn die Produktseriennummer beschädigt oder nicht mehr erkennbar ist, fällt dies nicht unter die Garantie.
- Produktschäden, die durch unsachgemäße Verwendung und nicht durch Probleme mit der Produktqualität selbst verursacht wurden, fallen nicht unter die Garantie.
- Schäden, die durch nicht offiziell angewiesene eigenmächtige Umbauten, Demontagen oder Reparaturen verursacht wurden, fallen nicht unter die Garantie.
- Produktschäden, die durch höhere Gewalt wie Feuer, Überschwemmungen oder Blitzschlag verursacht wurden, fallen nicht unter die Garantie.

Reparaturmethode:

- Im Rahmen der Garantie wird SmallRig das Produkt je nach konkretem Defekt reparieren oder austauschen. Das reparierte Produkt / die reparierte Komponente behält die verbleibende Dauer der ursprünglichen Garantiezeit.

Kontaktinformationen:

- Es wird empfohlen, dass Sie sich zunächst an den Online-Kundenservice der entsprechenden Kaufplattform wenden, um einen Antrag auf Produktreparatur zu stellen.
- Sie können auch über die SmallRig Service-E-Mail-Adresse einen Reparaturservice beantragen.
Service-E-Mail: support@smallrig.com

Garantiekarte

ID-Nr. Benutzername Kaufdatum

Artikelbezeichnung Mobil Quittung

Adresse

Note aux utilisateurs

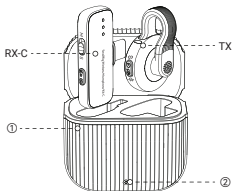
Lorsque vous branchez le RX sur votre téléphone et que l'indicateur ne s'allume pas, vous devez activer manuellement l'OTG dans les paramètres du téléphone pour utiliser ce produit. Pour les téléphones Android, veuillez rechercher l'OTG dans les paramètres. Si vous avez toujours des qns, veuillez consulter les fabricant du téléphone mobile ou contacter le service client SmallRig.

Remarques importantes

1. Veuillez lire attentivement le manuel d'utilisation avant d'utiliser ce produit.
2. Faites attention à tous les avertissements et suivez toutes les instructions du manuel d'utilisation.
3. La batterie est expédiée de l'usine avec un niveau de charge (SoC) $\leq 30\%$ de la capacité nominale.
4. Ce produit contient une batterie au lithium intégrée non amovible. Tout démontage non autorisé est strictement interdit; si le produit est équipé d'une batterie externe au lithium, ne démontez pas la batterie.
5. La pile contient un peu de substances nocives, veuillez ne pas la jeter au hasard. Veuillez recycler le produit endommagé ou hors service conformément à la réglementation sur la gestion des déchets.
6. Les enfants doivent utiliser ce produit sous la surveillance d'un adulte.

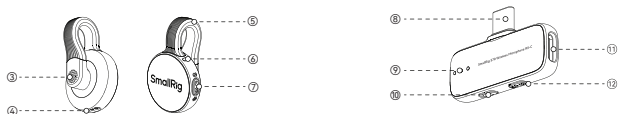
⚠ Ne démontez pas le produit ou la batterie. Si vous estimez qu'il y a un problème avec le produit, veuillez contacter la plate-forme d'achat et demander le service après-vente.

Introduction du produit (BOX)



- ① **Boîtier de charge:** permet de recharger l'émetteur et le récepteur et sert de boîtier de rangement du produit.
- ② **Indicateur de niveau de batterie:** 1 LED tricolore RGB.
 Voyant rouge fixe: charge restante < 20 %;
 Voyant bleu fixe: charge restante de 20 % à 50 %;
 Voyant vert fixe: charge restante de 50 % à 75 %;
 Voyant blanc fixe: charge restante de 75 % à 100 %;
 Batterie entièrement chargée: Voyant blanc fixe;
 Batterie faible: clignotement rapide rouge;
 En cours de charge: le voyant clignote lentement dans la couleur correspondante selon l'état de la batterie.

Introduction du produit (TX / RX)



③ **Émetteur (TX)**: intègre un microphone omnidirectionnel.

④ **Contact de charge**: permet au boîtier de charge d'alimenter l'émetteur via ce contact.

⑤ **Clip dorsal en titane**: permet de fixer et de porter le microphone sur un vêtement.

⑥ **Voyant LED de fonctionnement (TX)**:

Bleu clignotant rapidement: appairage en cours; Bleu clignotant lentement: reconnexion en cours; Bleu fixe: connexion réussie;

Vert fixe: réduction du bruit activée (en fonctionnement); Vert fixe: batterie pleine (en charge);

Rouge fixe: mode muet (en fonctionnement); Rouge clignotant lentement: en charge; Rouge clignotant rapidement: batterie faible.

⑦ **Bouton multifonctions du TX (MTB)**:

Appui long de 3 secondes: marche/arrêt; voyant bleu clignote lentement;

En mode éteint, appui long de 6 secondes: entrée en mode appairage; voyant bleu clignote rapidement;

Appui simple: activer/désactiver la réduction du bruit; voyant vert allumé/éteint;

Double appui: activer/désactiver le mode muet (Fonction d'enregistrement / arrêt de l'enregistrement, paramétrable dans l'application.); voyant rouge allumé/éteint.

⑧ **Connecteur USB-C**: compatible avec les smartphones et tablettes équipés d'un port USB-C.

⑨ **Voyants LED de fonctionnement (RX)**:

Les deux voyants gauche/droite indiquent respectivement l'état de fonctionnement de TX1/TX2.

clignotement lent en bleu des deux voyants: reconnexion en cours; clignotement rapide en bleu: appairage en cours; bleu fixe: connexion réussie; vert fixe: réduction de bruit activée; rouge fixe: mode muet activé.

Lors du réglage du gain, trois voyants indiquent le niveau de gain.

1 voyant rouge allumé: gain niveau 1; 2 voyants rouges allumés: gain niveau 2; 3 voyants rouges allumés: gain niveau 3.

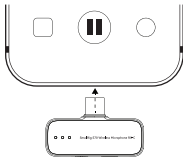
⑩ **Interrupteur de mode d'enregistrement**: Position M: mode mono; Position S: mode stéréo.

⑪ **Port femelle USB-C**: en branchant une alimentation USB-C, il est possible d'alimenter le téléphone pour une utilisation et une recharge simultanées.

⑫ **Bouton multifonction RX (MTB)**: Appui long de 6 secondes pour entrer en mode appairage;

Appui simple pour basculer entre trois niveaux de volume d'enregistrement.

Adaptation aux téléphones



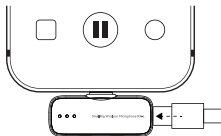
- 1 Retirez le récepteur pour téléphone et connectez-le au port de charge du téléphone (ou de la tablette). À ce moment, les deux voyants gauche et droit clignotent lentement en bleu en attente de reconnexion.



- 3 Une fois la reconnexion réussie, le voyant bleu de l'émetteur et du récepteur reste fixe. Vous pouvez alors utiliser l'émetteur pour la prise de son.

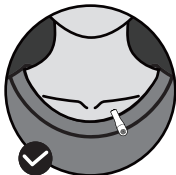


- 2 Retirez l'émetteur et il s'allume automatiquement. Le voyant bleu clignote lentement, indiquant l'état de reconnexion. Patientez 3 à 5 secondes pour la reconnexion automatique.



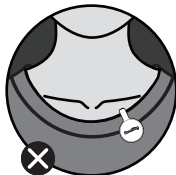
- 4 En branchant un câble de charge au récepteur, il est possible d'alimenter le téléphone et d'utiliser l'appareil en charge.

Méthode de port



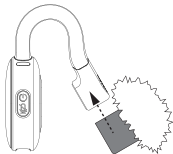
Position correcte

l'orifice de captation du son orienté vers l'extérieur



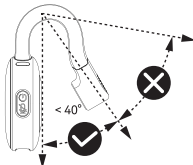
Position incorrecte

le logo orienté vers l'extérieur



Installation de la bonnette anti-vent:

Enfilez la gaine en silicone de la bonnette anti-vent sur la capsule du micro.



Pendant l'utilisation, l'ouverture du support en fil de titane ne doit pas dépasser 40° afin d'éviter des dommages irréversibles au produit.

Paramètres du produit

Puissance de fonctionnement	45,5 mW
Consommation en veille	38,5 μ W
Bande de fréquence	2,4 GHz
Plage de réponse en fréquence	de 20 Hz à 20 kHz
Taux d'échantillonnage / profondeur de bits	48 kHz / 24 bit
Réduction de bruit DSP en un clic	Prise en charge / 3 niveaux réglables dans l'application
Utilisation pendant la charge	Prise en charge
Limitation automatique du volume pour éviter la saturation	Prise en charge / activé par défaut, désactivable dans l'application
Paramètres de batterie (boîtier de charge)	3,8 V / 200 mAh / 0.76 Wh
Paramètres de batterie (émetteur)	3,87 V / 85 mAh / 0,32895 Wh
Température de charge	de -0°C (32°F) à 45°C (113°F)
Température de travail	de -10°C (14°F) à 45°C (113°F)
Entrée / sortie	Entrée USB-C : 5 V $\overline{\text{m}}$ 1 A (5718 / 5719) Sortie Pogopin TX : 250 mA / 5 V

Conditions de garantie

Veuillez conserver votre preuve d'achat originale ainsi que la carte de garantie, incluant notamment la date d'achat et le numéro de série du produit. Ces informations devront être fournies lors de toute demande de service au titre de la garantie.

Conditions de garantie après-vente:

Les produits SmallRig bénéficient d'un service de garantie à compter de la date de paiement de la commande.

- Produits électroniques (à l'exception des batteries à monture V): garantie d'un an.
- Batteries à monture V: garantie de deux ans. Produits non électroniques: garantie de deux ans.

Remarque: En cas de conflit avec les lois et réglementations applicables du pays ou de la région où le produit est vendu, les dispositions légales relatives à la durée de garantie dans ce pays ou cette région prévaudront.

Cas d'exclusion de garantie:

- Toute défaillance résultant du non-respect d'une quelconque instruction figurant dans les « remarques importantes » du guide d'utilisation ou du manuel de l'utilisateur n'est pas couverte par la garantie.
- Les produits dont l'étiquette portant le numéro de série a été arrachée ou est devenue illisible ne sont pas couverts par la garantie.
- Les dommages résultant d'une utilisation inappropriée ou de toute cause non liée à un défaut de qualité du produit lui-même ne sont pas couverts par la garantie.
- Les dommages causés par des modifications, démontages ou réparations effectués sans autorisation officielle ne sont pas couverts par la garantie.
- Les dommages causés par des cas de force majeure tels que incendie, inondation ou foudre ne sont pas couverts par la garantie.

Mode de réparation:

- Pour les produits couverts par la garantie, SmallRig procédera à la réparation ou au remplacement du produit en fonction de la nature du défaut. Le produit ou les pièces réparés bénéficient de la durée restante de la garantie initiale.

Nous contacter:

- Il est recommandé de contacter en priorité le service client en ligne de la plateforme sur laquelle l'achat a été effectué afin de soumettre une demande de réparation.
 - Vous pouvez également demander un service de réparation via l'adresse électronique du service SmallRig.
- Adresse électronique du service : support@smallrig.com

Carte de garantie

N° ID Nom d'utilisateur Date d'achat

Nom de l'article Portable Reçu

Adresse

Avviso utente

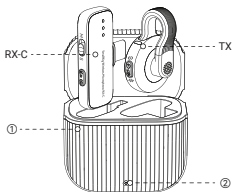
Quando colleghi IRX al tuo telefono e la lucetta dell'indicatore non si accende, abilitare manualmente l'OTG nelle impostazioni del telefono per utilizzare questo prodotto. Per telefoni Android, cerca OTG nelle impostazioni. Se hai ancora domande, consulta il produttore del telefono o contatta il servizio clienti SmallRig.

Suggerimento importante

1. Si prega di leggere attentamente il manuale dell'utente prima di utilizzare questo prodotto.
2. Si prega di prestare attenzione a tutte le avvertenze e seguire tutte le istruzioni nel manuale dell'utente.
3. Lo stato di carica (SoC) della batteria all'uscita dalla fabbrica è $\leq 30\%$ della capacità nominale di progetto.
4. Batteria al litio incorporata non rimovibile, lo smontaggio non autorizzato è severamente vietato; batteria al litio esterna, non smontare la batteria.
5. All'interno della batteria sono presenti alcune sostanze nocive, si prega di non gettarla via in modo casuale, ma di riciclare i prodotti danneggiati o non più utilizzati secondo le normative sulla gestione dei rifiuti.
6. I bambini si prega di usarlo sotto la guida di un adulto.

⚠ Per favor, no desmonte el producto ni la batería. Si usted sospecha cualquier problema con el producto, por favor comuníquese con la plataforma de compras para solicitar el servicio de postventa.

Descrizione del prodotto (BOX)



- ① **Scatola di ricarica:** fornisce funzioni di trasmettitore, ricevitore, ricarica e archiviazione del prodotto
- ② **Spia luminosa della batteria:** 1 LED RGB tricolore.
 La luce rossa è sempre accesa: < 20% di batteria rimanente;
 La luce blu è sempre accesa: 20% a 50% di batteria rimanente;
 La luce verde è sempre accesa: 50% a 75% di batteria rimanente;
 La luce bianca è sempre accesa: 75% a 100% di batteria rimanente;
 Carica completa: La luce bianca è sempre accesa;
 Batteria scarica: Luce rossa lampeggiante rapidamente;
 In carica: La spia luminosa lampeggia lentamente in base allo stato della batteria.

Descrizione del prodotto (TX / RX)



③ **Trasmettitore (TX):** microfono omnidirezionale integrato.

④ **Contatti di ricarica:** la custodia di ricarica carica il trasmettitore tramite questi contatti.

⑤ **Clip posteriore in titanio:** aggancia il microfono agli indumenti per indossarlo facilmente.

⑥ **Spie di funzionamento a LED (TX):**

La luce blu lampeggia rapidamente per spia l'associazione; la luce blu lampeggia lentamente per spia la riconnessione; la luce blu è sempre accesa per spia la connessione riuscita;

La luce verde è sempre accesa per spia la riduzione del rumore attiva (durante il funzionamento); la luce verde è sempre accesa per spia la piena potenza (durante la ricarica);

La luce rossa è sempre accesa per spia la modalità silenziosa (durante il funzionamento); la luce rossa lampeggia lentamente per spia la ricarica; la luce rossa lampeggia velocemente per spia la bassa potenza;

⑦ **Pulsante multifunzione TX (MTB):** Tenere premuto per 3 secondi per accendere/spegnere, la luce blu lampeggia lentamente;

Quando è spento, tenere premuto per 6 secondi per entrare in modalità di associazione, la luce blu lampeggia velocemente;

Fare clic una volta per entrare/uscire dalla modalità di riduzione del rumore, la luce verde si accende/spegne;

Fare doppio clic per entrare/uscire dalla modalità silenziosa, (Oppure funzione di registrazione/arresto, questa funzione può essere impostata nell'APP) la luce rossa si accende/spegne.

⑧ **Spina USB-C:** compatibile con telefoni cellulari e tablet con interfacce USB-C.

⑨ **Spie di funzionamento a LED (RX):** I due indicatori sinistro e destro mostrano rispettivamente lo stato di funzionamento di TX1/TX2.

Le luci blu sugli spie di direzione sinistro e destro lampeggiano lentamente per spia la riconnessione; la luce blu lampeggia velocemente per spia l'associazione; la luce blu è sempre accesa per spia la connessione riuscita;

La luce verde è sempre accesa per spia la riduzione del rumore attiva; la luce rossa è sempre accesa per spia la modalità silenziosa; Quando si regola il guadagno, i tre spie mostrano il livello di guadagno.

1 spia rossa accesa indica il primo livello di guadagno; 2 spie rosse accese simultaneamente indicano il secondo livello; 3 spie rosse accese simultaneamente indicano il terzo livello.

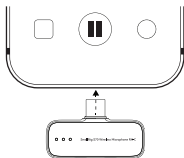
⑩ **Interruttore a levetta per la modalità di registrazione:** la posizione M è la modalità mono; la posizione S è la modalità stereo.

⑪ **Connettore USB-C femmina:** collegandolo a un alimentatore USB-C, è possibile alimentare il telefono e utilizzarlo durante la ricarica.

⑫ **Pulsante multifunzione RX (MTB):** Tenere premuto per 6 secondi per accedere alla modalità di associazione;

Fare clic per passare da un livello di volume di registrazione all'altro.

Compatibile con i telefoni cellulari



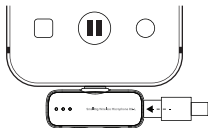
- 1 Estrarre il ricevitore del telefono cellulare e collegarlo alla porta di ricarica del telefono cellulare (tablet). In questo momento, le spie luminose sinistra e destra lampeggiano lentamente in blu, in attesa di riconnessione.



- 2 Estrarre il trasmettitore: si accenderà automaticamente. A questo punto, la luce blu lampeggerà lentamente, indicando lo stato di riconnessione. Attendere 3-5 secondi per la riconnessione automatica.

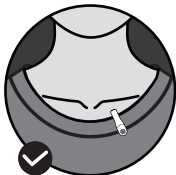


- 3 Una volta ricollegato correttamente, le luci blu sul trasmettitore e sul ricevitore rimarranno accese. Ora puoi ricevere l'audio tramite il trasmettitore.



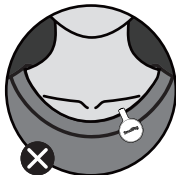
- 4 Collegare il ricevitore al cavo di ricarica e utilizzare il telefono durante la ricarica.

Metodo di indossaggio



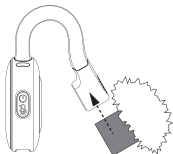
Metodo di indossaggio corretto

Foro di acquisizione del suono rivolto verso l'esterno



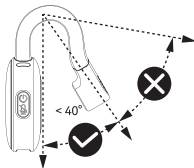
Metodo di indossaggio errato

Logo rivolto verso l'esterno



Installazione della gabbia antivento in pile:

Montare il guscio in silicone della gabbia antivento sulla capsula del microfono.



Durante l'uso, il filo di titanio non deve essere teso più di 40 gradi per evitare danni irreversibili al prodotto.

Parametri del prodotto

Potenza in funzione	45,5 mW
Potenza in standby	38,5 uW
Banda di frequenza	2,4 GHz
Intervallo di risposta in frequenza	20 Hz a 20 kHz
Frequenza di campionamento/ Profondità di bit	48 kHz / 24 bit
Riduzione del rumore DSP con un clic	Supporto/Impostazioni a tre velocità nell'app
Ricarica durante l'uso	Supporto
Limitazione automatica per il suono anti-pop	Supporto/Attivato per impostazione predefinita, disattiva nell'app
Parametri della batteria (custodia di ricarica)	3,8 V / 200 mAh / 0.76 Wh
Parametri della batteria (trasmettitore)	3,87 V / 85 mAh / 0,32895 Wh
Temperatura di carica	0°C (32°F) a 45°C (113°F)
Temperatura di lavoro	-10 (14°F) a 45 °C (113°F)
Ingresso/Uscita	Ingresso USB-C: 5 V = 1 A (5718 / 5719) Uscita Pogopin TX: 250 mA / 5 V

Termini di garanzia

Si prega di conservare la ricevuta d'acquisto originale e la scheda di garanzia, inclusi la data di acquisto, il numero di serie del prodotto, ecc. Questi documenti sono necessari per usufruire del servizio di garanzia.

Termini di garanzia post-vendita:

- I prodotti SmallRig sono coperti da garanzia a partire dalla data di pagamento dell'ordine.
- Prodotti elettronici (escluse le batterie tipo V): 1 anno di garanzia. Batterie tipo V: 2 anni di garanzia.
- Prodotti non elettronici: 2 anni di garanzia.

Nota: In caso di leggi e regolamenti contrastanti applicabili nel paese o nella regione di vendita, prevarranno le leggi e i regolamenti del paese o della regione di vendita relativi al periodo di garanzia.

Avviso di annullamento della garanzia:

- I difetti di qualità causati dalla violazione da parte dell'utente di una qualsiasi delle "Note importanti" contenute nelle istruzioni per l'uso o nel manuale d'uso non sono coperti dalla garanzia.
- Il numero di serie del prodotto strappato o illeggibile non è coperto dalla garanzia.
- I danni al prodotto causati da un uso improprio o da altri problemi non correlati alla qualità del prodotto non sono coperti dalla garanzia.
- I danni causati da modifiche non autorizzate, smontaggio o riparazioni senza la supervisione di un tecnico qualificato non sono coperti dalla garanzia.
- I danni al prodotto causati da eventi di forza maggiore quali incendi, alluvioni o fulmini non sono coperti dalla garanzia.

Metodi di riparazione:

- Per gli articoli coperti da garanzia, SmallRig riparerà o sostituirà il prodotto in base al difetto specifico. I prodotti/parti riparati godranno della durata residua del periodo di garanzia originale.

Informazioni di contatto:

- Si consiglia di contattare il servizio clienti online sulla piattaforma in cui è stato acquistato il prodotto per inviare una richiesta di riparazione.
- È inoltre possibile richiedere il servizio di riparazione tramite l'indirizzo email del servizio clienti SmallRig.
Email del servizio clienti: support@smallrig.com

Certificato di garanzia

N. ID Nome utente Data di acquisto

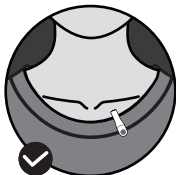
Nome articolo Cellulare Ricevuta

Indirizzo

Parámetros del producto

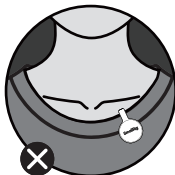
Potencia de trabajo	45,5 mW
Consumo en espera	38,5 μ W
Banda de frecuencia	2,4 GHz
Rango de respuesta en frecuencia	de 20 Hz a 20 kHz
Frecuencia de muestreo / Profundidad de bits	48 kHz / 24 bit
Cancelación de ruido DSP con un botón	Sí / 3 niveles configurable en la App
Uso mientras se carga	Sí
Limitador automático antipicos	Sí / Activado por defecto, se desactiva en la App
Parámetros de la batería (Estuche de carga)	3,8 V / 200 mAh / 0.76 Wh
Parámetros de la batería (Transmisor)	3,87V / 85 mAh / 0.32895 Wh
Temperatura de carga	0°C (32°F) a 45°C (113°F)
Temperatura de funcionamiento	-10 (14°F) a 45 °C (113°F)
Entrada / Salida	Entrada USB-C: 5V $\pm$ 1A (5718 / 5719) Salida Pogopin TX: 250 mA / 5 V

Formas de colocación



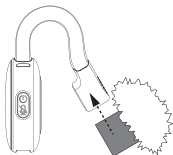
Forma correcta

La rejilla del micrófono hacia afuera.



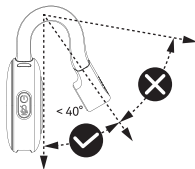
Forma incorrecta

El LOGO hacia afuera.



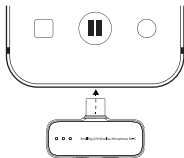
Instalación de la funda antiviento:

Deslice la funda de silicona de la funda antiviento sobre la cápsula del micrófono.



Durante el uso, no doble las patillas de titanio más de 40° para evitar daños permanentes.

Adaptación para teléfono



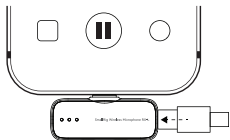
- 1 Conecte el receptor para teléfono al puerto de carga del teléfono (o tableta). En este momento, los dos indicadores laterales parpadearán lentamente en color azul mientras esperan la reconexión.



- 3 Tras la reconexión exitosa, las luces azules del transmisor y receptor estarán fijas. Listo para grabar.



- 2 El transmisor se encenderá automáticamente al sacarlo (luz azul parpadeando lentamente, modo de reconexión). Espere de 3 a 5 segundos a la reconexión automática.



- 4 Conecte un cable de carga al receptor para cargar el teléfono durante su uso.

Introducción del producto (TX / RX)



③ **Transmisor (TX):** Micrófono omnidireccional integrado.

④ **Contactos de carga:** El estuche de carga puede cargar el transmisor a través de estos contactos.

⑤ **Clip de sujeción de titanio:** Permite sujetar el micrófono a la ropa.

⑥ **Indicador LED de estado (TX):**

Parpadeo azul rápido: Emparejamiento en curso; Parpadeo azul lento: En proceso de reconexión;

Luz azul fija: Conectado con éxito;

Luz verde fija: Cancelación de ruido activada (en uso) / Batería llena (al cargar).

Luz roja fija: Silencio activado (en uso); Parpadeo rojo lento: Cargando; Parpadeo rojo rápido: Batería baja.

⑦ **Botón multifunción TX (MTB):**

Mantener pulsado 3s para encender/apagar (indicador azul parpadea lentamente);

Apagado: Mantener pulsado 6s para modo emparejamiento (indicador azul parpadea rápidamente);

Pulsación simple: Activar/desactivar la cancelación de ruido (indicador verde se enciende/apaga);

Doble pulsación: Activar/desactivar el modo silencio (Función de grabación / detener grabación, configurable desde la aplicación APP)(indicador rojo se enciende/se apaga).

⑧ **Conector USB-C:** Compatible con teléfonos y tabletas con puerto USB-C.

⑨ **Indicador LED de estado (RX):**

Los indicadores izquierdo y derecho muestran el estado de TX1/TX2, respectivamente.

Parpadeo azul lento: En proceso de reconexión; Parpadeo azul rápido: Emparejamiento en curso;

Luz azul fija: Conectado con éxito; Luz verde fija: Cancelación de ruido activada; Luz roja fija: Silencio activado;

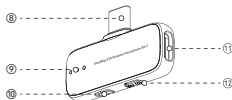
Al ajustar la ganancia, los tres indicadores muestran el nivel. 1 luz roja (Nivel 1); 2 luces rojas (Nivel 2); 3 luces rojas (Nivel 3).

⑩ **Selector de modo de grabación:** Posición M (Mono); Posición S (Estéreo).

⑪ **Puerto USB-C (Hembra):** Permite conectar una fuente de alimentación USB-C para cargar el teléfono durante su uso.

⑫ **Botón multifunción RX (MTB):** Mantener pulsado 6s para modo emparejamiento;

Pulsación simple: Cambiar entre los tres niveles de volumen de grabación.



Instrucciones para los usuarios

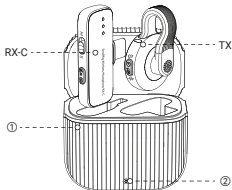
Cuando conectes el RX a tu teléfono y la luz del indicador no se enciende, esitas activar manualmente el OTG en la configuración del teléfono para usar este producto. Para teléfono Android, busca OTG en la configuración. Si aún tienes preguntas, consulta al fabricante del teléfono o contacta al servicio de atención al cliente de SmallRig.

Advertencia

1. Lea el manual del usuario atentamente antes de utilizar el aparato.
2. Preste atención a todas las advertencias y siga todas las instrucciones del manual del usuario.
3. El estado de carga de la batería (SoC) al salir de fábrica es inferior o igual al 30% de la capacidad nominal.
4. Este producto tiene una batería de litio no extraíble incorporada. Está estrictamente prohibido desmontarlo sin autorización; Y la batería externa de litio, no la desmonte.
5. Hay algunas sustancias nocivas dentro de la batería, por lo que no la deseches a la basura. Por favor, recicle los productos dañados o que ya no utilicen de acuerdo con la política de gestión de residuos.
6. Los niños sólo deben utilizarlo bajo la supervisión de un adulto.

⚠ Por favor, no desmonte el producto ni la batería. Si usted sospecha cualquier problema con el producto, por favor comuníquese con la plataforma de compras para solicitar el servicio de postventa.

Introducción del producto (BOX)



- ① **Estuche de carga:** Para cargar el transmisor y el receptor, y para su almacenamiento.
- ② **Indicador de nivel de batería:** 1 LED RGB tricolor.
Luz roja constante: batería restante < 20 %;
Indicador azul encendido fijo: batería restante entre 20 % y 50 %;
Luz verde constante: batería restante entre 50 % y 75 %;
Indicador blanco encendido fijo: batería restante entre 75 % y 100 %;
Batería completamente cargada: Indicador blanco encendido fijo;
Nivel de batería bajo: Luz roja intermitente rápida;
Durante la carga: El indicador parpadea lentamente con el color correspondiente según el nivel de batería.

Condiciones de garantía

Conserve el comprobante de compra original y la tarjeta de garantía, que incluyan la fecha de compra, el número de serie del producto y demás información correspondiente. Estos documentos deberán presentarse para solicitar el servicio de garantía.

Condiciones del servicio de garantía:

Los productos SmallRig cuentan con servicio de garantía a partir de la fecha de pago del pedido.

- Productos electrónicos (excepto baterías V-Mount): 1 año de garantía. Baterías V-Mount: 2 años de garantía.

- Productos no electrónicos: 2 años de garantía.

Nota: En caso de conflicto con las leyes o normativas aplicables del país o región donde se realice la venta, prevalecerán las disposiciones legales vigentes sobre el periodo de garantía de dicho país o región.

Exclusiones de la garantía:

- La garantía no cubrirá fallos derivados del incumplimiento de cualquiera de las indicaciones de uso o de las "Advertencias importantes" contenidas en el manual de usuario.
- La garantía no será válida si la etiqueta con el número de serie del producto ha sido retirada, dañada o resulta ilegible.
- La garantía no cubre daños ocasionados por un uso indebido u otras causas que no estén relacionadas con defectos de fabricación del producto.
- La garantía no cubre daños causados por modificaciones, desmontaje o reparaciones no autorizadas oficialmente.
- La garantía no cubre daños causados por fuerza mayor, tales como incendios, inundaciones o rayos.

Método de reparación:

- En caso de que el producto esté dentro del alcance de la garantía, SmallRig reparará o sustituirá el producto según la naturaleza específica de la avería. El producto o componente reparado seguirá disfrutando del periodo restante de la garantía original.

Información de contacto:

- Se recomienda contactar primero con el servicio de atención al cliente en línea de la plataforma donde realizó la compra para solicitar la reparación del producto.
 - También puede solicitar el servicio de reparación a través del correo electrónico de atención de SmallRig.
- Correo electrónico de servicio: support@smallrig.com

Tarjeta de garantía

N.º ID Nombre de usuario..... Fecha de compra.....

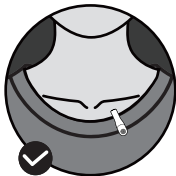
Nombre del artículo..... Móvil Recibo.....

Dirección

Especificações do produto

Potência de funcionamento	45,5 mW
Consumo em modo de espera	38,5 uW
Banda de frequência	2,4 GHz
Resposta de frequência	de 20 Hz a 20 kHz
Taxa de amostragem / profundidade de bits	48 kHz / 24 bit
DSP de redução de ruído com um só toque	Suportado / três níveis ajustáveis na aplicação
Carregamento e uso simultâneos	Suportado
Limitador automático de pico sonoro	Suportado / ligado por padrão, desativável na aplicação
Parâmetros da bateria (estojo de carregamento)	3,8 V / 200 mAh / 0.76 Wh
Parâmetros da bateria (transmissor)	3,87 V / 85 mAh / 0,32895 Wh
Temperatura de carregamento	de 0 °C (32 °F) a 45 °C (113 °F)
Temperatura de operação	de -10 °C (14 °F) a 45 °C (113 °F)
Entrada/Saída	Entrada USB-C: 5 V ~ 1 A (5718 / 5719) Saída Pogopin TX: 250 mA / 5 V

Modo de utilização



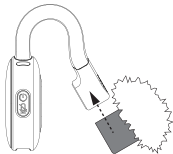
Modo de utilização correto

orifício do microfone voltado para o exterior



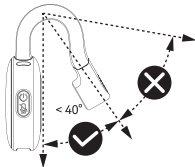
Modo incorreto de uso

logótipo voltado para fora



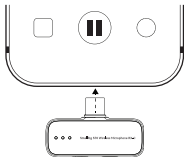
Instalação da proteção corta-vento:

Encaixe a proteção corta-vento em silicone sobre a cápsula do microfone.



Durante o uso, a estrutura em titânio não deve abrir mais de 40°, para evitar danos irreversíveis ao produto.

Compatibilidade com smartphone



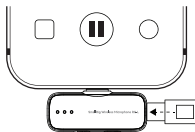
- 1 Retire o recetor e ligue-o à porta de carregamento do smartphone ou tablet. Neste momento, os indicadores esquerdo e direito piscam lentamente em azul, aguardando a reconexão.



- 3 Após a reconexão bem-sucedida, os LEDs azuis do transmissor e do recetor permanecem acesos, permitindo a gravação de áudio pelo transmissor.

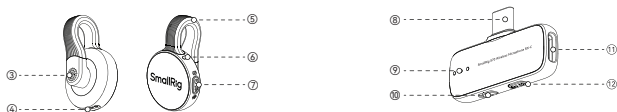


- 2 Ao retirar o transmissor, este liga-se automaticamente; o LED azul pisca lentamente, indicando estado de reconexão. Aguarde 3–5 s até à ligação automática.



- 4 Ao ligar um cabo de carregamento ao recetor, o smartphone pode ser carregado enquanto utilizado.

Apresentação do produto (TX / RX)



3 Transmissor (TX): microfone omnidirecional integrado.

4 Contactos de carregamento: permitem carregar o transmissor através do estojo de carregamento.

5 Mola traseira em titânio: para prender o microfone à roupa.

6 Indicador LED de estado (TX):

Azul a piscar rápido: emparelhamento; Azul a piscar lento: reconexão; Azul fixo: ligado;

Verde fixo: redução de ruído ativa (em uso) / carga completa (em carregamento);

Vermelho fixo: modo silêncio (em uso); Vermelho a piscar lento: em carregamento; Vermelho a piscar rápido: bateria fraca.

7 Botão multifuncional (TX – MTB):

Pressão longa 3 s: ligar/desligar (LED azul a piscar lento);

Com o aparelho desligado, pressão longa 6 s: modo de emparelhamento (LED azul a piscar rápido);

Pressão única: ativar/desativar redução de ruído (LED verde liga/desliga);

Duplo clique: ativar/desativar modo silêncio (ou função de gravação/paragem, configurável na APP) (LED vermelho liga/desliga).

8 Conector USB-C: compatível com smartphones e tablets com porta USB-C.

9 Indicador LED de estado (RX):

Dois LEDs (esquerdo/direito) indicam o estado de TX1/TX2;

Azul a piscar lento: reconexão; Azul a piscar rápido: emparelhamento; Azul fixo: ligação estabelecida;

Verde fixo: redução de ruído ativa; Vermelho fixo: modo silêncio;

Durante ajuste de ganho, três LEDs indicam o nível:

1 LED vermelho: ganho nível 1; 2 LEDs vermelhos: ganho nível 2; 3 LEDs vermelhos: ganho nível 3.

10 Interruptor de modo de gravação: posição M – mono; posição S – estéreo.

11 Conector USB-C fêmea: ao ligar-se a uma fonte de alimentação USB-C, fornece energia ao telemóvel, permitindo carregar e utilizar em simultâneo.

12 Botão multifuncional (RX – MTB): Pressão longa 6s: emparelhamento;

Pressão única: alternar entre três níveis de volume de gravação.

Aviso do Utilizador

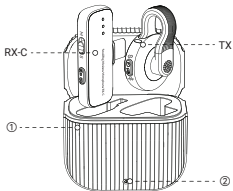
Quando você conecta o RX ao seu telefone e a luz do indicador não acende, você precisa ativar manualmente o OTG nas configurações do telefone para usar este produto. Para telefones Android, procure por OTG nas configurações. Se ainda tiver dúvidas, consulte o fabricante ou contate o atendimento ao cliente SmallRig.

Informações Importantes

1. Antes de usar este produto, leia cuidadosamente o manual do usuário.
2. Esteja atento a todos os avisos e siga todas as instruções contidas no manual do usuário.
3. A carga da bateria ao sair da fábrica é $\leq 30\%$ da capacidade nominal do projeto.
4. As baterias de íons de lítio embutidas não são removíveis; não desmonte o dispositivo. Para baterias de íons de lítio externas, não desmonte a bateria.
5. A bateria contém uma pequena quantidade de substâncias nocivas; não descarte aleatoriamente. Descarte ou recicle o produto danificado ou não utilizado conforme regulamentações de gestão de resíduos.
6. As crianças devem usar este produto sob a supervisão de adulto.

⚠ Não desmonte o produto ou a bateria. Se houver suspeita de problemas com o produto, entre em contato com a plataforma de compra para solicitar assistência pós-venda.

Apresentação do produto (BOX)



- ① **Estojo de carregamento:** permite carregar o transmissor e o receptor e serve também para arrumação.
- ② **Indicador de bateria:** 1 LED RGB tricolor.
Luz vermelha permanece acesa: $< 20\%$ de bateria;
Luz azul acesa continuamente: 20% a 50% de bateria;
Luz verde permanece acesa: 50% a 75% de bateria;
Luz branca acesa continuamente: 75% a 100% de bateria;
Totalmente carregada: Luz branca acesa continuamente;
Bateria fraca: luz vermelha a piscar rapidamente;
Durante o carregamento: o indicador pisca lentamente na cor correspondente ao nível de bateria.

Termos de garantia

Guarde o comprovativo de compra original e o cartão de garantia, incluindo a data de compra, o número de série do produto, entre outros dados. Estes documentos serão exigidos para o serviço de garantia.

Termos de garantia pós-venda:

Os produtos SmallRig beneficiam do serviço de garantia a partir da data de pagamento da encomenda.

- Produtos eletrónicos (exceto baterias de montagem em V): 1 ano de garantia.
- Baterias de montagem em V: 2 anos de garantia. Produtos não eletrónicos: 2 anos de garantia.

Nota: Em caso de conflito com as leis e regulamentos aplicáveis do país ou da região de venda, prevalecem as disposições legais e regulamentares locais relativas ao período de garantia.

Situações de exclusão da garantia:

- Falhas de qualidade causadas pelo incumprimento de qualquer uma das "Informações importantes" constantes das instruções de utilização ou do manual do utilizador, não estão abrangidas pela garantia.
- Produtos cujo número de série tenha sido removido ou esteja ilegível não estão abrangidos pela garantia.
- Danos no produto causados por utilização indevida ou por outros motivos que não decorram da qualidade do próprio produto não estão abrangidos pela garantia.
- Danos causados por modificação, desmontagem ou reparação não autorizadas não estão abrangidos pela garantia.
- Danos no produto causados por força maior, incluindo incêndio, inundação ou queda de raio, não estão abrangidos pela garantia.

Modalidades de reparação:

- Para os produtos abrangidos pela garantia, a SmallRig procederá à reparação ou substituição consoante a avaria específica do produto; Os produtos/componentes reparados beneficiam do período restante da garantia original.

Contactos:

- Recomendamos que contacte primeiro o serviço de apoio ao cliente online da respetiva plataforma de compra para solicitar a reparação do produto.
- Também pode solicitar o serviço de reparação através do e-mail de assistência da SmallRig.

E-mail de assistência: support@smallrig.com

Cartão de garantia

N.º ID Nome de utilizador Data de compra

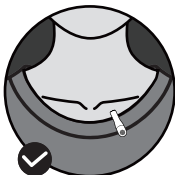
Nome do artigo Telemóvel Recibo

Endereço

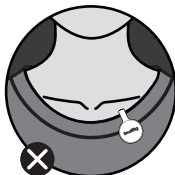
Productparameters

Bedrijfsvermogen	45,5 mW
Stand-by stroomverbruik	38,5 μ W
Frequentieband	2,4 GHz
Frequentieresponsbereik	20 Hz tot 20 kHz
Samplefrequentie / Bitdiepte	48 kHz / 24 bit
One-Click DSP-ruisonderdrukking	Ondersteund / 3-traps instelling in APP
Opladen tijdens gebruik	Ondersteund
Auto Limiter (Anti-Popping)	Ondersteund / Standaard ingeschakeld, uitschakelen via APP
Batterijparameters (oplaadcase)	3,8 V / 200 mAh / 0.76 Wh
Batterijparameters (zender)	3,87 V / 85 mAh / 0,32895 Wh
Laadtemperatuur	0 °C (32 °F) tot 45 °C (113 °F)
Bedrijfstemperatuur	-10 °C (14 °F) tot 45 °C (113 °F)
Ingang / Uitgang	USB-C-ingang: 5V $\pm$ 1A (5718 / 5719) Pogopin TX Uitgang: 250mA / 5V

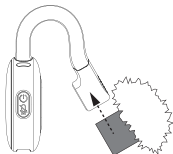
Draagmethode



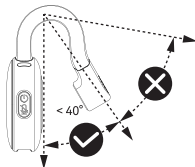
Correcte draagmethode
Microfoonopnamepoort naar buiten gericht.



Onjuiste draagmethode
Logo naar buiten gericht.



Installatie van de windkap:
Schuif de siliconen kap van de windkap over de microfoonkop.

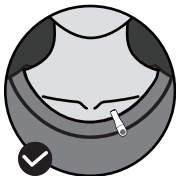


De titaniumdraad mag niet verder dan 40° worden gebogen om onomkeerbare schade aan het product te voorkomen.

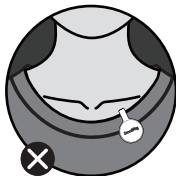
Produktparametrar

Driftseffekt	45,5 mW
Standby-effektförbrukning	38,5 μ W
Frekvensband	2,4 GHz
Frekvensresponansområde	20 Hz till 20 kHz
Samplingsfrekvens/bitdjup	48 kHz / 24 bit
DSP-brusreducering med ett klick	Stöds / 3-steps justering i APP
Ladda under användning	Stöds
Automatisk begränsare (anti-popping)	Stöds / Aktiverat som standard, inaktiverat i APP
Batteriparametrar (laddningsfödrat)	3,8 V / 200 mAh / 0.76 Wh
Batteriparametrar (sändare)	3,87V / 85 mAh / 0,32895 Wh
Laddningstemperatur	0 °C (32°F) till 45 °C (113°F)
Driftstemperatur	-10 °C (14°F) till 45 °C (113°F)
Ingång / Utgång	USB-C-ingång: 5V $\pm$ 1A (5718 / 5719) Pogopin TX Utgång: 250 mA / 5 V

Bärmetod

**Korrekt bärmetod**

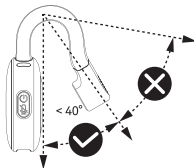
Mikrofonens upptagningsport vänd utåt.

**Felaktig bärmetod**

Logotypen vänd utåt.

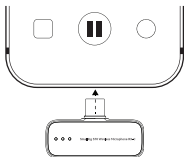
**Installation av vindskydd:**

Sätt silikonhöljet på vindskyddet över mikrofonhuvudet.



Titantråden får inte sträckas mer än 40° för att undvika irreversibla skador på produkten.

Kompatibel med mobiltelefoner



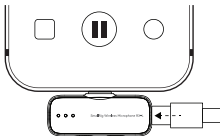
- 1 Ta bort mobiltelefonens mottagare och anslut den till laddningsporten på mobiltelefonen (eller surfplattan). Vid denna tidpunkt blinkar indikatorerna till vänster och höger långsamt med blått ljus medan de väntar på återanslutning.



- 3 När återanslutningen har lyckats lyser de blå lamporna på sändaren och mottagaren med fast sken. Du kan nu spela in ljud via sändaren.

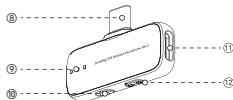


- 2 Ta ut sändaren; den slås på automatiskt (blått långsamt blinkande ljus indikerar återanslutningsläge). Vänta 3 till 5 sekunder för automatisk återanslutning.



- 4 Anslut en laddningskabel till mottagaren för att ladda mobiltelefonen (stöder "ladda under användning").

Produktbeskrivning (TX / RX)



③ **Sändare (TX):** Inbyggd rundupptagande mikrofon.

④ **Laddningskontakter:** Laddningsfodralet laddar sändaren via dessa kontakter.

⑤ **Titanmetallklämma:** Kan fästa mikrofonen på kläderna för att bära den.

⑥ **LED-statusindikator (TX):**

Blått snabbt blinkande: Parningsläge; Blått långsamt blinkande: Återanslutningsläge; Blått fast lysande: Anslutningen lyckades;

Grönt fast lysande: Brusreducering aktiverad (under drift); Grönt fast lysande: Fulladdat (under laddning);

Rött fast sken: Ljudlöst läge (under drift); Rött långsamt blinkande: Laddning pågår; Rött snabbt blinkande: Lågt batterinivå.

⑦ **Multifunktionsknapp (MTB) för TX:**

Tryck länge i 3 sekunder för att slå på/stänga av (blått långsamt blinkande);

Tryck länge i 6 sekunder i avstängt läge för att gå in i parningsläge (blått snabbt blinkande);

Enkel tryckning: Aktivera/inaktivera brusreduceringsläge (grönt på/av);

Dubbel tryckning: Aktivera/inaktivera ljudlöst läge (Funktionerna Spela in/Stoppa kan konfigureras via appen.)(rött på/av).

⑧ **USB-C kontakt:** Kompatibel med mobiltelefoner och surfplattor med USB-C-portar.

⑨ **LED-statusindikatorer (RX):**

Två vänster/höger-indikatorer: Visar status för TX1/TX2 respektive;

Två vänster/höger-indikatorer: Blått långsamt blinkande: Återanslutningsläge; Blått snabbt blinkande: Parningsläge; Blått fast lysande: Anslutningen lyckades;

Grönt fast lysande: Brusreducering aktiverad; Rött fast sken: Ljudlöst läge;

Under förstärkningsjustering visar de tre indikatorerna förstärkningsnivåerna.

1 rött ljus: Förstärkningsnivå 1; 2 röda ljus samtidigt: Förstärkningsnivå 2; 3 röda ljus samtidigt: Förstärkningsnivå 3.

⑩ **Omkopplare för inspelningsläge:** M: Monoläge; S: Stereoläge.

⑪ **USB-C-hona port:** Kan ladda mobiltelefoner genom att ansluta en USB-C strömkälla (stöder "ladda under användning").

⑫ **Multifunktionsknapp (MTB) för RX:**

Tryck länge i 6 sekunder för att gå in i parningsläge;

Enkel tryckning: Växla mellan 3 inspelningsvolymnivåer.

Användarinformation

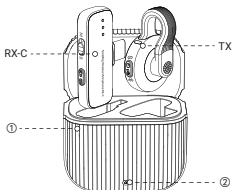
När mobilen är ansluten till RX, tänds indikatorn inte automatiskt. Du måste manuellt aktivera OTG mobilinställningarna för att använda denna produkt. För Android-telefoner, efter OTG i inställningarna. Om du fortfarande har frågor, kontakta tillverkaren av din mobiltelefon eller SmallRig kundtjänst för hjälp.

Viktig påminnelse

1. Läs denna bruksanvisning noggrant innan du använder produkten.
2. Var uppmärksam på varningstexterna och följ alla instruktioner i bruksanvisningen.
3. Batteriets laddningsstatus (SoC) är $\leq 30\%$ av den nominella kapaciteten vid den tidpunkt då det lämnar fabriken.
4. Inbyggt icke-urtagbart litiumbatteri, obehörig demontering är strängt förbjuden; externt litiumbatteri, ingen demontering är tillåten.
5. Släng inte produkten i soporna då batteriet innehåller skadliga ämnen. Återvinn skadade eller oanvända produkter i enlighet med bestämmelserna för avfallshantering.
6. Barn bör använda den under överinseende av en vuxen.

⚠ Plocka inte isär produkten eller batteriet. Om det uppstår problem med produkten, vänligen kontakta återförsäljaren för hjälp.

Produktbeskrivning (BOX)



① **Laddningsfodral:** Laddar sändaren och mottagaren och fungerar som förvaringsfodral för produkten.

② **Batteriindikatorlampa:** 1 × RGB LED-indikator.

Rött ljus alltid tänd: $<20\%$ batterinivå kvar;

Blått ljus alltid tänd: 20% till 50% batterinivå kvar;

Grönt ljus alltid tänd: 50% till 75% batterinivå kvar;

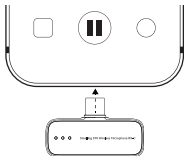
Vitt ljus alltid tänd: 75% till 100% batterinivå kvar;

Fulladdat: vitt ljus alltid tänd;

Lågt batteri: snabbt blinkande rött ljus;

Laddning pågår: indikatorlampan blinkar långsamt i motsvarande färg beroende på batterinivå.

Compatibel met mobiele telefoons



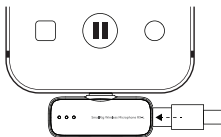
- 1 Verwijder de mobiele telefoonontvanger en sluit deze aan op de oplaadpoort van de telefoon (of tablet). Op dit moment knipperen de linker en rechter indicatoren langzaam blauw in afwachting van een herverbinding.



- 3 Na succesvolle herverbinding branden de blauwe lampjes van zender en ontvanger continu. U kunt nu audio opnemen via de zender.

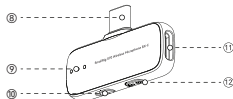


- 2 Haal de zender eruit; deze schakelt automatisch in (blauw langzaam knipperend, herverbindingsmodus). Wacht 3 tot 5 seconden op automatische herverbinding.



- 4 Sluit een oplaadkabel aan op de ontvanger om de telefoon op te laden (ondersteunt "opladen tijdens gebruik").

Productinleiding (TX / RX)



③ **Zender (TX):** Ingebouwde omnidirectionele microfoon.

④ **Oplaadcontacten:** De oplaadcase laadt de zender op via deze contacten.

⑤ **Titanium metalen clip:** Kan de microfoon aan kleding bevestigen om te dragen.

⑥ **LED-statusindicator (TX):**

Blauw snel knipperend: Koppelingsmodus; Blauw langzaam knipperend: Herverbinden; Blauw continu aan: Verbinding geslaagd; Groen continu aan: Ruisonderdrukking ingeschakeld (tijdens gebruik); Groen continu aan: Volledig opgeladen (tijdens opladen); Rood continu aan: Dempmode (tijdens gebruik); Rood langzaam knipperend: Bezigt met opladen; Rood snel knipperend: Laag batterijniveau.

⑦ **Multifunctionele knop (MTB) voor TX:**

Lang indrukken gedurende 3 seconden om in-/uit te schakelen (blauw langzaam knipperend);

Lang indrukken gedurende 6 seconden in uitgeschakelde toestand om in koppelingsmodus te gaan (blauw snel knipperend);

Kort indrukken: Ruisonderdrukking in-/uitschakelen (groen aan/uit);

Dubbel indrukken: Dempmode in-/uitschakelen (Opname-/stopfuncties kunnen via de app worden geconfigureerd.) (rood aan/uit).

⑧ **USB-C-stekker:** Compatibel met mobiele telefoons en tablets met USB-C-poorten.

⑨ **LED-statusindicatoren (RX):**

Twee links/rechts-indicatoren: Tonen de status van TX1/TX2 respectievelijk;

Twee links/rechts-indicatoren: Blauw langzaam knipperend: Herverbinden; Blauw snel knipperend: Koppelingsmodus;

Blauw continu aan: Verbinding geslaagd; Groen continu aan: Ruisonderdrukking ingeschakeld; Rood continu aan: Dempmode;

Tijdens versterkingsaanpassing tonen de drie indicatoren de gain-niveaus.

1 rood lampje aan: Gainniveau 1; 2 rode lampjes gelijktijdig aan: Gainniveau 2; 3 rode lampjes gelijktijdig aan: Gainniveau 3.

⑩ **Schakelaar opnamemodus:** M: Mono-modus; S: Stereo-modus.

⑪ **USB-C vrouwelijke poort:** Kan stroom leveren aan mobiele telefoons door een USB-C-voedingsbron aan te sluiten (ondersteunt "opladen tijdens gebruik").

⑫ **Multifunctionele knop (MTB) voor RX:** Lang indrukken gedurende 6 seconden om in koppelingsmodus te gaan;

Kort indrukken: Wisselen tussen 3 opnamevolumeniveaus.

Gebruikersbericht

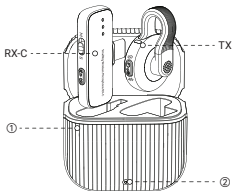
Als je de RX in je telefoon steekt en de indicatorlamp niet opgaat, moet jhandmatig inschakelen in de telefooninstellingen om dit product te gebruiken. Voor Android telefoons, oek dan naar ÖTG in de instellingen. Als je nog vragen hebt, neem dan contact op met de fabrikant van de mobiele telefoon of neem contact op met de SmallRig klantenservice.

Belangrijke herinnering

1. Lees deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig door voordat u dit product gebruikt.
2. Let op alle waarschuwingen en volg alle instructies in de gebruiksaanwijzing.
3. De laadtoestand (SoC) van de batterij is $\leq 30\%$ van de nominale capaciteit op het moment dat het product de fabriek verlaat.
4. Ongeoorloofde demontage van de ingebouwde niet-verwijderbare lithiumbatterij is ten strengste verboden;
Demontage van de externe lithiumbatterij is niet toegestaan.
5. De batterij van dit product bevat enkele schadelijke stoffen, dus gooi deze niet zomaar weg. Recycle de beschadigde of ongebruikte producten in overeenstemming met de regelgeving voor afval.
6. Kinderen mogen het alleen onder begeleiding van een volwassene gebruiken.

⚠ Demonteer het product of de batterij niet. Als er een probleem is met het product, neem dan contact op met de verkoper voor hulp.

Productinleiding (BOX)



① **Oplaadcase:** Biedt opladen voor de zender en ontvanger, en opslag voor het product.

② **Batterij-indicatielampje:** 1 × RGB LED-indicator.
 Rood lampje altijd aan: <20% resterend batterijniveau
 Blauw lampje altijd aan: 20% tot 50% resterend batterijniveau
 Groen lampje altijd aan: 50% tot 75% resterend batterijniveau
 Wit lampje altijd aan: 75% tot 100% resterend batterijniveau
 Volledig opgeladen: wit lampje altijd aan
 Lage batterij: snel knipperend rood lampje
 bezig met opladen: indicatielampje knippert langzaam in de overeenkomstige kleur afhankelijk van het batterijniveau

Service & Garantie

Bewaar uw originele aankoopbon en garantietaart. Zorg ervoor dat de dealer beschikt over met aankoopdatum en het serienummer van het product er op vermeld. Deze zijn vereist voor garantieservice.

Garantievoorwaarden Na Aankoop:

- Voor SmallRig-producten geldt garantie vanaf de datum van betaling.
- Elektronische producten (met uitzondering van V-mount accu's): 1 jaar garantie.
- V-mount accu: 2 jaar garantie. Niet-elektronische producten: 2 jaar garantie.

Opmerking: In geval van een conflict tussen ons garantiebeleid en de toepasselijke wet- en regelgeving van het land/de regio waar de producten worden verkocht, prevaleert de laatstgenoemde.

Deze Garantie Dekt Niet:

- Indien gebruikers zich niet houden aan de "Gebruiksaanwijzing" of de "Waarschuwingen" die vermeld zijn Als dit in de gebruikershandleiding staat en resulteert in een kwaliteitsfout, valt dit buiten het toepassingsgebied van garantiedekking.
- Het productidentificatie- of SN-label is verwijderd of op enigerlei wijze beschadigd.
- Productschade veroorzaakt door problemen die niet aan de kwaliteit van het product te wijten zijn, zoals oneigenlijk gebruik van het product.
- Productschade veroorzaakt door ongeoorloofde wijziging, demontage, reparatie en andere handelingen.
- Productschade veroorzaakt door brand, overstromingen, bliksem en andere overmachtssituaties.

Garantiemodus:

- Voor producten die onder de garantie vallen, zal SmallRig deze repareren of vervangen. Op basis van specifieke defecten hebben de gerepareerde/vervangen producten/onderdelen recht op het resterende deel van de oorspronkelijke garantieperiode.

Contactinformatie:

- U wordt geadviseerd contact op te nemen met de online klantenservice van het betreffende winkelplatform en een reparatieaanvraag in te dienen.
- U kunt ook een reparatieaanvraag indienen via het service e-mailadres van SmallRig. Service-E-mail: support@smallrig.com

Garantietaart

ID-nr. Gebruikersnaam Aankoopdatum

Artikelnaam Mobiel Kassabon

Adres

Service och garanti

Spara ditt originalkvitto och garantikort. Se till att återförsäljaren har antecknat inköpsdatum och produktens serienummer på dem. Dessa uppgifter krävs för garantiservice.

Garantivillkor efter köp:

SmallRig-produkter omfattas av garantiservice från och med betalningsdatumet.

- Elektroniska produkter (utom V-mount-batterier): 1 års garanti.
- V-mount-batteri: 2 års garanti. Icke-elektroniska produkter: 2 års garanti.

Obs: I händelse av konflikt mellan vår policy för garantiperiod och tillämpliga lagar och förordningar i det land/den region där produkterna säljs, ska de senare ha företräde.

Denna garanti täcker inte:

- Om användaren inte följer "Användarinstruktionerna" eller någon av de "Varningar" som anges i användarmanual, vilket resulterar i ett kvalitetsfel, faller detta utanför garantins omfattning.
- Produktidentifieringen eller serienumeretiketten har tagits bort eller skadats på något sätt.
- Produktskador orsakade av problem som inte kan hänföras till produktens kvalitet, såsom felaktig användning av produkterna.
- Produktskador orsakade av obehörig modifiering, demontering, reparation och andra åtgärder.
- Produktskador orsakade av brand, översvämning, blixtnedslag och andra force majeure-faktorer.

Garantivillkor:

- För produkter som omfattas av garantin kommer SmallRig att reparera eller byta ut dem utifrån specifika fel; de reparerade/utbytta produkterna/delarna omfattas av den återstående delen av den ursprungliga garantiperioden.

Kontaktinformation:

- Vi rekommenderar att du kontaktar kundtjänstpersonalen online på motsvarande handelsplattform och lämnar in en ansökan om reparationstjänst.
- Du kan också ansöka om reparationstjänst via SmallRigs service-e-post. Service-e-post: support@smallrig.com

Garantikort

ID-nr..... Användarnamn..... Inköpsdatum.....

Artikelnamn..... Mobil..... Kvitto.....

Adress.....

ユーザーの注意事項:

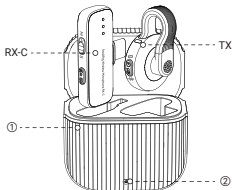
スマートフォンにRXを挿入してもインジケータランプが点灯しない場合は、この製品を使用するために、携帯電話の設定でOTGを手動で有効にする必要があります。Android携帯電話の場合は、設定でOTGを検索してください。もしまだ質問があれば、携帯電話のブランドメーカーに相談するか、SmallRigのカスタマーサービスに連絡してください。

重要なお知らせ

1. 本製品をご使用になる前に、必ずユーザーマニュアルをよくお読みください。
2. すべての警告表示に注意し、ユーザーマニュアル記載の指示に従って操作してください。
3. 出荷時のバッテリー充電状態（SoC）は設計容量の30%未満です。
4. 取り外し不可の内蔵リチウム電池の場合、無断の分解を厳禁します。外付けリチウム電池の場合、電池を分解しないでください。
5. バッテリー内部に微量の有害物質を含むため、廃棄時は廃棄物処理法に基づき適正なリサイクル処理を行ってください。
6. お子様が使用する際は必ず保護者の監督下で操作させてください。

⚠ 製品またはバッテリーの分解はおやめください。製品に不具合が発生した場合は、購入された販売プラットフォームまでアフターサービス窓口へご連絡ください。

製品紹介 (BOX)



① 充電ケース: 送信機と受信機の充電用および製品収納用

② バッテリー残量インジケータ: RGB 3色LEDライト1個。

赤色点灯: バッテリー残量 < 20%。

青色点灯: バッテリー残量20%から50%まで。

緑色点灯: バッテリー残量50%から75%まで。

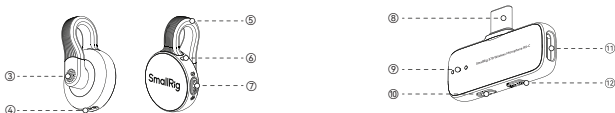
白色点灯: バッテリー残量75%から100%まで。

満充電時: 白色点灯。

バッテリー残量低下: 赤色ですばやく点滅。

充電中: バッテリー残量状態に応じて、インジケータが対応する色でゆっくり点滅。

製品紹介 (TX / RX)



③ 送信機 (TX) : 全指向性マイクが内蔵されています。

④ 充電接点: 充電ケースはこの接点を通じて送信機を充電できます。

⑤ チタン製クリップ: マイクを衣類にクリップで装着できます。

⑥ LED 動作インジケータ (TX) :

青色にすばやく点滅: ペアリング中。青色にゆっくり点滅: 再接続中。青色に点灯: 接続成功。

緑色に点灯: ノイズキャンセリングオン (動作時)。緑色に点灯: 満充電状態 (充電時)。

赤色に点灯: ミュート状態 (動作時)。赤色にゆっくり点滅: 充電中。赤色にすばやく点滅: バッテリー残量低下。

⑦ TX 多機能ボタン (MTB) :

3秒間長押しすると、電源がオン/オフになり、インジケータが青色にゆっくり点滅します。

電源オフ時に6秒間長押しすると、ペアリング状態になり、インジケータが青色にすばやく点滅します。

1回押しと、ノイズキャンセリングモードがオン/オフになり、インジケータが緑色に点灯/点滅します。

2回押しと、ミュートモードがオン/オフになり、(または録音/停止機能。この機能はアプリ内で設定可能)。

インジケータが赤色に点灯/点滅します。

⑧ USB-Cケーブル: USB-Cポート付きのスマートフォン・タブレットに対応します。

⑨ LED動作インジケータ (RX) :

左右の2つのインジケータはそれぞれTX1/TX2の動作状態を示します。

左右のインジケータが青色にゆっくり点滅: 再接続中。青色にすばやく点滅: ペアリング中。青色に点灯: 接続成功。

緑色に点灯: ノイズキャンセリングオン。赤色に点灯: ミュート状態。

ゲイン調整時、3つのインジケータはゲインレベルを示します。

1つのインジケータが赤色に点灯: ゲインレベル1。2つのインジケータが赤色に点灯: ゲインレベル2。3つのインジケータが赤色に点灯: ゲインレベル3。

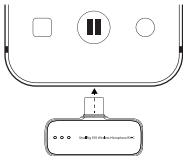
⑩ 録音モード切り替えスイッチ: M位置はモノラルモード、S位置はステレオモードになります。

⑪ USB-Cメス端子: USB-C電源を接続することでスマートフォンへの給電が可能で、充電しながらの使用を実現します。

⑫ RX多機能ボタン (MTB) :

6秒間長押しすると、ペアリング状態になります。1回押しと、録音音量が3段階で切り替わります。

スマートフォンとの接続方法



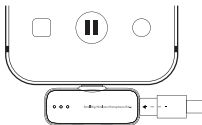
- ① スマートフォンの受信機を取り出し、スマートフォン（タブレット）の充電ポートに接続します。この時、左右2個のインジケータが青色でゆっくり点滅し、再接続するまで待機します。



- ③ 再接続に成功すると、送信機と受信機のインジケータが青色に点灯し、これで送信機による音声収録が可能になります。

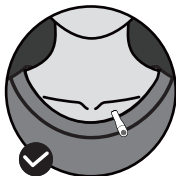


- ② 送信機を取り出すと電源が自動的にオンになり、インジケータが青色にゆっくり点滅し、再接続状態を示します。自動的に再接続されるまで、3~5秒間お待ちください。

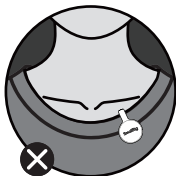


- ④ 受信機に充電ケーブルを接続すると、スマートフォンを充電しながら使用できます。

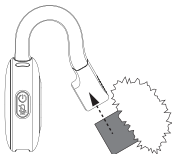
装着方法



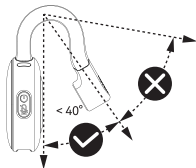
正しい装着方法
マイク穴を外側に向けます



誤った装着方法
ロゴを外側に向けます



ウィンドスクリーンの取付
ウィンドスクリーンのシリコンカバーをマイク
ヘッドにかぶせます。



! 使用中、チタンワイヤーを40°以上に広げないでください。製品に不可逆的な損傷を与える恐れがあります。

製品仕様

動作電力	45.5mW
スタンバイ消費電力	38.5uW
周波数帯	2.4GHz
周波数応答範囲	20Hz ~ 20kHz
サンプリングレート/ビット深度	48kHz/24 bit
ワンタッチDSPノイズキャンセリング	対応/アプリで3段階設定
充電しながら使用	対応
自動リミッターによる音割れ防止	対応/デフォルトでオン、アプリでオフに設定可能
バッテリー仕様（充電ケース）	3.8 V / 200 mAh / 0.76 Wh
バッテリー仕様（送信機）	3.87V / 85mAh / 0.32895Wh
充電温度	0°C (32°F) ~ 45°C (113°F)
動作温度	-10°C (14°F) ~ 45 °C (113°F)
入力/出力	USB-C 入力: 5 V = 1 A (5718 / 5719) Pogopin TX 出力: 250 mA / 5 V

保証条件

購入日や製品のシリアル番号などが記載された、購入時の領収書および保証書を大切に保管してください。保証サービスをご利用の際には、これらの資料のご提示が必要です。

アフターサービス保証条件:

SmallRig製品は、ご注文・お支払い完了日より保証サービスをご利用いただけます。

- ・電子製品（Vマウントバッテリーを除く）：保証期間1年。
- ・Vマウントバッテリー：保証期間2年。・電子製品以外：保証期間2年。

注：販売国または地域の適用される法令と本条件が矛盾する場合は、該当する国または地域の保証期間に関する法令が優先します。

保証対象外について:

- ・取扱説明書またはユーザーマニュアルの「重要事項」のいずれかに違反したことにより生じた不具合は、保証対象外となります。
- ・製品のシリアル番号の表示が剥がされている、または判読できない場合は、保証対象外となります。
- ・製品の不適切な使用など、製品自体の品質問題以外の原因による損傷は、保証対象外となります。
- ・公式の指示に従わない無断改造、分解、修理などの行為によって生じた損傷は、保証対象外となります。
- ・火災、水害、落雷などの不可抗力により生じた製品の損傷は、保証対象外となります。

修理対応方法:

- ・保証対象となる故障の場合、SmallRigは製品の具体的な不具合に応じて修理または交換を行います。修理後の製品 / 部品は、元の保証期間の残り期間が適用されます。

連絡先:

- ・まずは、該当製品をご購入された販売プラットフォームのオンラインカスタマーサービスにご連絡いただき、修理申請を行ってください。
- ・また、SmallRigのお問い合わせメールアドレスより修理サービスをお申し込みいただけます。
お問い合わせメールアドレス: support@smallrig.com

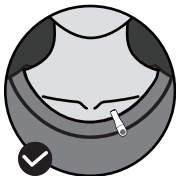
保証書

ID 番号.....	ユーザー名.....	購入日.....
品名.....	携帯電話.....	領収書.....
住所.....		

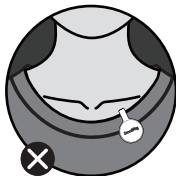
Parametry produktu

Provozní výkon	45,5 mW
Spotřeba energie v pohotovostním režimu	38,5 μ W
Frekvenční pásmo	2400 do 2483,5 MHz
Rozsah frekvenční odezvy	20 Hz až 20 kHz
Vzorkovací frekvence / Bitová hloubka	48 kHz / 24 bitů
Redukce šumu DSP jedním kliknutím	Podporováno / 3úrovňové nastavení v aplikaci
Nabíjení během používání	Podporováno
Automatický omezovač (Anti-Popping)	Podporováno / Ve výchozím nastavení zapnuto, vypíná se v aplikaci
Parametry baterie (nabíjecí pouzdro)	3,8 V / 200 mAh / 0,76 Wh
Parametry baterie (vysílač)	3,87 V / 85 mAh / 0,32895 Wh
Teplota při nabíjení	0°C až 45 °C / 32°F až 113°F
Provozní teplota	-10 °C až 45 °C / 14 °F až 113 °F
Vstup / Výstup	Vstup USB-C: 5V $\pm$ 1A (5718 / 5719) Výstup Pogopin TX: 250 mA / 5 V

Způsob nošení

**Správný způsob nošení**

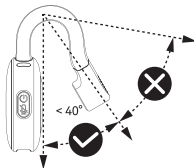
Metoda: Snímací port mikrofonu směřuje

**Nesprávný způsob nošení**

Metoda: Logo směřuje ven.

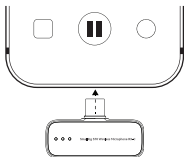
**Protivětrná ochrana**

Instalace: Navlečte silikonový kryt protivětrné ochrany přes hlavu mikrofonu.



Titanový drát nesmí být natažen více jak 1016 mm (40 in), aby se zabránilo nevratnému poškození produktu.

Kompatibilní s mobilními telefony



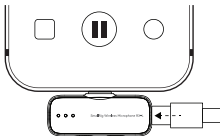
- 1 Vyměňte přijímač pro mobilní telefony a připojte jej k nabíjecímu portu mobilního telefonu (nebo tabletu). V tuto chvíli levý a pravý indikátor pomalu modře blikají a čekají na opětovné připojení.



- 3 Po úspěšném opětovném připojení zůstanou modré kontrolky vysílače a přijímače nepřerušovaně svítit. Nyní můžete nahrávat zvuk přes vysílač.

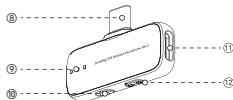


- 2 Vyměňte vysílač; automaticky se zapne (modré pomalé blikání značí režim opětovného připojování). Počkejte 3 až 5 sekund na automatické opětovné připojení.



- 4 Připojením nabíjecího kabelu k přijímači můžete nabíjet mobilní telefon (podporuje „nabíjení během používání“).

Představení produktu (TX / RX)



3 Vysílač (TX): Vestavěný všesměrový mikrofon.

4 Nabíjecí kontakty: Nabíjecí pouzdro nabíjí vysílač prostřednictvím těchto kontaktů.

5 Titanová kovová spona: Umožňuje připnout mikrofon na oblečení.

6 LED indikátor stavu (TX):

Modré rychlé blikání: Režim párování;

Modré pomalé blikání: Režim opětovného připojování; Modré nepřerušované světlo: Připojení proběhlo úspěšně; Zelené

nepřerušované světlo: Redukce šumu zapnuta (během používání); Zelené nepřerušované světlo: Plně nabití (během nabíjení);

Červené nepřerušované světlo: Režim ztlumení (během užívání);

Červené pomalé blikání: Probíhá nabíjení; Červené rychlé blikání: Nízká úroveň nabití baterie.

7 Multifunkční tlačítko (MTB) pro TX:

Dlouhým stisknutím po dobu 3 sekund přístroj zapnete/vypnete (modré pomalé blikání); dlouhým stisknutím po dobu 6 sekund ve vypnutém stavu přejdete do režimu párování (modré rychlé blikání); Jedno stisknutí: Zapnutí/vypnutí režimu redukce šumu (zelená svítí/nesvítí); Dvojitě stisknutí: Zapnutí/vypnutí režimu ztlumení (funkce nahrávání/zastavení lze konfigurovat v aplikaci) (červená svítí/nesvítí).

8 Konektor USB-C: Kompatibilní s mobilními telefony a tablety s porty USB-C.

9 LED indikátor stavu (RX):

Dva levé / pravé indikátory: Zobrazují stav TX1 / TX2 v daném pořadí; Dva levé / pravé indikátory: Modré pomalé blikání: Režim

opětovného připojování; Modré rychlé blikání: Režim párování; Modré nepřerušované světlo: Připojení proběhlo úspěšně;

Zelené nepřerušované světlo: Redukce šumu zapnuta; Červené nepřerušované světlo: Režim ztlumení; Během nastavování

zesílení tyto tři indikátory zobrazují úroveň zesílení. 1 červená kontrolka svítí: Úroveň zesílení 1; 2 červené kontrolky svítí současně:

Úroveň zesílení 2; 3 červené kontrolky svítí současně: Úroveň zesílení 3.

10 Přepínač režimů nahrávání: M: Režim mono, S: Režim stereo.

11 Port USB-C samice: Může napájet mobilní telefony připojením napájecího zdroje USB-C (podporuje „nabíjení během používání“).

12 Multifunkční tlačítko (MTB) pro RX: Dlouhým stisknutím po dobu 6 sekund vstoupíte do režimu párování; Jedno stisknutí:

Přepínání mezi 3 úrovněmi hlasitosti nahrávání.

Upozornění pro uživatele

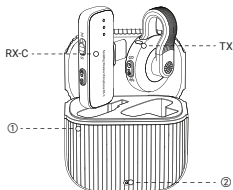
Pokud po připojení přijímače RX k telefonu kontrolka nesvítí, musíte v nastavení telefonu ručně zapnout funkci OTG, abyste mohli tento produkt používat. U telefonů se systémem Android vyhledejte položku OTG v nastavení. Pokud máte stále dotazy, obraťte se na výrobce dané značky mobilních telefonů nebo kontaktujte zákaznický servis SmallRig.

Důležité upozornění

1. Před použitím tohoto produktu si pečlivě přečtěte tuto uživatelskou příručku.
2. Věnujte pozornost všem varovným upozorněním a dodržujte všechny pokyny v uživatelské příručce.
3. Stav nabití baterie (SoC) je při expedici z továrny na úrovni do 30 % jmenovité kapacity.
4. Neoprávněná demontáž vestavěné lithiové baterie je přísně zakázána; demontáž externí lithiové baterie není povolena.
5. Nevyhazujte produkt do běžného odpadu, protože jeho baterie obsahuje škodlivé látky. Poškozené nebo nepoužívané produkty recykluje v souladu s opatřeními pro nakládání s odpady.
6. Děti by měly produkt používat pod dohledem dospělé osoby.

⚠ Nedemontujte produkt ani baterii. V případě jakýchkoli problémů s produktem se obraťte na prodejní platformu, kde jste jej zakoupili, a požádejte o poprodejní asistenci.

Představení produktu (BOX)



- ① **Nabíjecí pouzdro:** Zajišťuje nabíjení pro vysílač a přijímač a slouží jako pouzdro pro uložení produktu.
- ② **Indikátor stavu baterie:** 1 × RGB LED indikátor.
Červená (rychlé blikání): zbývá <20 % kapacity baterie;
Červená (svítí nepřerušovaně): 20 % do 50 % kapacity baterie;
Modrá (svítí nepřerušovaně): 50 % do 75 % kapacity baterie;
Zelená (svítí nepřerušovaně): 75 % do 100 % kapacity baterie, plně nabitá;
Zelená (svítí nepřerušovaně);
Nízký stav nabití baterie: Červená (rychlé blikání);
Stav nabíjení: Indikátor pomalu bliká v barvě odpovídající aktuální úrovni nabití baterie.

Servis a záruka

Uchovejte si prosím originální doklad o koupi a záruční list. Ujistěte se, že na něj prodejce uvedl datum nákupu a sériové číslo (SN) produktu. Tyto údaje jsou vyžadovány pro záruční servis.

Poprodejní záruční podmínky.

Na produkty SmallRig se vztahuje záruční servis ode dne provedení platby.

Elektronické produkty (kromě baterií typu V-mount): Záruka 1 rok.

Baterie typu V-mount: Záruka 2 roky. Ne-elektronické produkty: Záruka 2 roky.

Poznámka: V případě jakéhokoli rozporu mezi našimi podmínkami záruční doby a platnými zákony a předpisy země / regionu, kde se produkty prodávají, mají přednost platné zákony a předpisy dané země.

Tato záruka se nevztahuje na:

- Pokud uživatel nedodrží „Provozní pokyny“ nebo jakákoli „Varování“ uvedená v uživatelské příručce, což povede k poruše kvality, nespadá taková situace do rozsahu záručního krytí.
- Identifikační štítek produktu nebo štítek se sériovým číslem (SN) je odstraněn nebo jakýmkoli způsobem poškozen.
- Poškození produktu způsobené problémy, které nelze přičíst kvalitě produktů, jako je například nesprávné používání produktů.
- Poškození produktu způsobené neoprávněnými úpravami, demontáží, opravami a jinými zásahy.
- Poškození produktu způsobené požáry, povodněmi, bleskem a jinými faktory vyšší moci.

Způsob plnění záruky:

- U produktů, na které se vztahuje záruka, společnost SmallRig provede opravu nebo výměnu na základě konkrétních poruch; opravené / vyměněné produkty / součásti mají nárok na zbývající část původní záruční doby.

Kontaktní informace:

- Doporučujeme vám kontaktovat pracovníky online zákaznického servisu příslušné nákupní platformy a podat žádost o opravu.
 - O záruční opravu můžete požádat také prostřednictvím servisního e-mailu společnosti SmallRig.
- Servisní e-mail: support@smallrig.com

Záruční list

ID číslo Jméno uživatele Datum nákupu

Název položky Mobilní telefon Doklad o zakoupení

Adresa

사용자 참고 사항

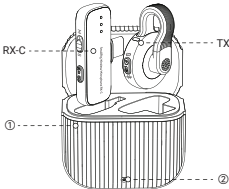
핸드폰에 RX를 연결했을 때 지시등이 켜지지 않으면, 이 제품을 사용하기 위해 휴대폰 설정에서 OTG를 수동으로 활성화해야 합니다. 안드로이드 휴대폰의 경우 설정에서 OTG를 검색하십시오. 여전히 질문이 있으면 브랜드 휴대폰 제조업체 또는 SmallRig 고객센터에 문의하십시오.

중요한팁

1. 본 제품을 사용하기 전에 사용 설명서를 잘 읽어보시기 바랍니다.
2. 모든 경고에 주의하고 사용 설명서의 모든 지침을 따르십시오.
3. 출하 시 배터리의 하전량(SoC)은 정격 설계 용량의 30% 이하입니다.
4. 내장된 비분리형 리튬 배터리는 허가 없이 분해하는 것이 엄격하게 금지되어 있으며, 외장형 리튬 배터리는 분해하는 것이 금지되어 있습니다.
5. 배터리 내부에 유해물질이 있으니 함부로 버리지 말아주시기 바랍니다. 파손되거나 더 이상 사용하지 않는 제품은 폐기물 관리 규정에 따라 재활용해 주시기 바랍니다.
6. 어린이들은 어른들의 지도 하에 이용해 주시기 바랍니다.

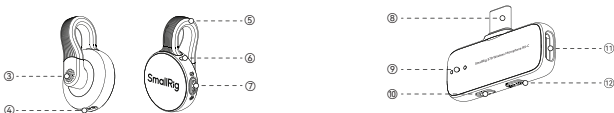
! 있는 것으로 의심되면 구매 플랫폼에 연락하여 A/S 처리를 요청하 시기 바랍니다.

제품 소개 (BOX)



- ① 충전 케이스: 송신기와 수신기를 충전하고 보관하는 기능을 제공합니다.
- ② 배터리 표시등: RGB 3색 LED 1개 사용.
 빨간색 점등: 배터리 잔량 20% 미만;
 파란색 점등: 배터리 잔량 20%에서50%;
 녹색 점등: 배터리 잔량 50%~75%;
 흰색 점등: 배터리 잔량 75%에서100%;
 완전 충전: 흰색 점등;
 배터리 부족: 빨간색 빠른 점멸;
 충전 중: 배터리 잔량에 따라 해당 색상 천천히 점멸.

제품 소개 (TX / RX)



③ 송신기(TX): 내장 전지항성 마이크가 탑재되어 있습니다.

④ 충전 단자: 충전 케이스를 통해 송신기를 충전할 수 있습니다.

⑤ 티타늄 소재의 클립: 을 이용해 옷깃 등에 고정하여 사용할 수 있습니다.

⑥ TX LED 표시등 안내:

파란색 빠른 점멸: 페어링 중. 파란색 느린 점멸: 기기 재연결 중. 파란색 점등: 연결 완료.

녹색 점등: 노이즈 캔슬링 기능 켜짐 (작동 중). 녹색 점등: 완충 상태 (충전 중).

빨간색 점등: 음소거 상태 (작동 중). 빨간색 느린 점멸: 충전 중. 빨간색 빠른 점멸: 배터리 부족.

⑦ TX 다기능 버튼(MTB):

3초간 길게 누름: 전원 켜기/끄기 (파란색 느린 점멸).

전원 꺼진 상태에서 6초간 길게 누름: 페어링 모드 진입 (파란색 빠른 점멸).

한 번 누름: 노이즈 캔슬링 켜기/끄기 (녹색 점등/소등).

두 번 누름: 음소거 켜기/끄기 (녹화 시작/정지 기능은 앱에서 설정할 수 있습니다) (빨간색 점등/소등).

⑧ USB-C 플러그: USB-C 포트를 지원하는 스마트폰 및 태블릿과 호환됩니다.

⑨ RX LED 표시등 안내: 좌/우 LED는 각각 TX1, TX2의 상태를 표시합니다.

파란색 느린 점멸: 기기 재연결 중. 파란색 빠른 점멸: 페어링 중. 파란색 점등: 연결 완료.

녹색 점등: 노이즈 캔슬링 기능 켜짐. 빨간색 점등: 음소거 상태.

게인 조절 시 3개의 LED 표시등으로 게인 단계를 표시합니다.

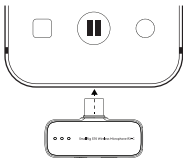
빨간색 LED 1개 점등: 1단계. 빨간색 LED 2개 점등: 2단계. 빨간색 LED 3개 점등: 3단계.

⑩ 녹음 모드 스위치: M: 모노(단일 채널) 모드. S: 스테레오(입체음향) 모드.

⑪ USB-C 포트: USB-C 전원을 연결하면 스마트폰에 전원을 공급하여 충전과 동시에 사용할 수 있습니다.

⑫ RX 다기능 버튼(MTB): 6초간 길게 누름: 페어링 모드 진입. 한 번 누름: 3단계 녹음 음량 전환

스마트폰 연결



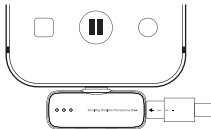
- 1 스마트폰(또는 태블릿)의 충전 포트에 수신기를 연결합니다. 좌우 표시등이 파란색으로 천천히 점멸하며 재연결을 대기합니다.



- 2 송신기를 꺼내면 자동으로 전원이 켜지며, 파란색 LED가 느리게 점멸하며 재연결을 시도합니다. 약 3~5초 후 재연결이 완료됩니다.

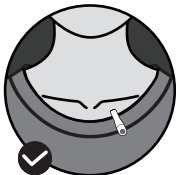


- 3 재연결이 완료되면 송신기와 수신기의 파란색 LED가 계속 점등되고 송신기를 통해 음성을 수음할 수 있습니다.



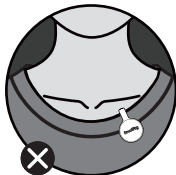
- 4 수신기에 충전 케이블을 연결하면 스마트폰을 충전하면서 동시에 사용할 수 있습니다.

착용 방법



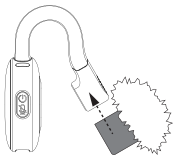
올바른 착용 방법

마이크 수음구가 바깥쪽을 향해 착용



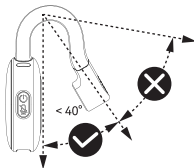
잘못된 착용 방법

제품 로고가 바깥쪽을 향해 착용.



방풍 커버 장착 방법:

방풍 커버의 실리콘 캡을 마이크 헤드에 씌워 사용합니다.



사용 중 티타늄 클립을 40° 이상 벌리지 마세요.
과도한 힘을 가하면 제품이 손상될 수 있습니다.

제품 파라미터

작동 전력	45.5mW
대기 전력	38.5uW
주파수 대역	2.4GHz
주파수 응답 범위	20Hz 내지 20kHz
샘플링 속도 / 비트 깊이	48kHz/24bit
원터치 DSP 노이즈 캔슬링	지원 / 앱에서 3단계 설정 가능
충전 중 사용	지원
자동 리미팅 폭음 방지 기능	지원 / 기본값: 켜짐, 앱에서 비활성화 가능
배터리 사양(충전 케이스)	3,8 V / 200mAh / 0.76Wh
배터리 사양(송신기)	3.87V / 85mAh / 0.32895Wh
충전 온도	0°C 내지 45°C (32°F 내지 113°F)
작동 온도	-10°C 내지 45°C (14°F 내지 113°F)
입·출력 사양	USB-C 입력: 5V ~ 1A (5718 / 5719) Pogopin TX 출력: 250 mA / 5 V

보증 약관

제품 보증 서비스를 받기 위해서는 구매 영수증 원본과 보증서를 반드시 보관해 주시기 바랍니다. 또한 구매 일자, 제품 시리얼 번호 등의 정보가 포함되어 있어야 하며, 보증 서비스 신청 시 해당 자료의 제시가 필요합니다.

A/S 품질보증 약관

SmallRig 제품은 추후 결제일 기준으로 다음과 같은 품질 보증 서비스를 제공합니다.

- 전자 제품(V 포트 배터리): 1년 품질 보증.
- V 포트 배터리: 2년 품질 보증. 비전자 제품: 2년 품질 보증.

유의 사항: 단, 제품이 판매된 국가 또는 지역의 관련 법률 및 규정과 상충되는 경우, 해당 국가 또는 지역의 관련 보증 기간 규정을 우선 적용합니다.

품질보증 무효 설명

- 사용자 설명서 또는 조작 안내의 '중요 안내 사항'을 준수하지 않아 발생한 제품 고장.
- 제품 시리얼 번호 라벨이 훼손되었거나 식별이 불가능한 경우.
- 부적절한 사용 등 제품 자체의 결함이 아닌 사유로 발생한 손상.
- 공식 안내 없이 임의로 개조, 분해 또는 수리하여 발생한 손상.
- 화재, 침수, 낙뢰 등 불가항력적인 재해로 인한 제품 손상.

서비스 제공 방식

- 보증 기간 내 정상적인 사용 중 발생한 제품 결함의 경우, SmallRig은 제품 상태 및 고장 유형에 따라 수리 또는 교환 서비스를 제공합니다. 수리 또는 교체된 제품 및 부품의 보증 기간은 기존 제품의 남은 보증 기간을 적용합니다.

고객 지원

- 제품 수리를 신청하실 경우, 제품을 구매하신 플랫폼의 온라인 고객센터를 우선 이용해 주시기 바랍니다.
- 또는 아래 SmallRig 서비스 이메일을 통해 수리 서비스를 신청하실 수 있습니다. 서비스 이메일: support@smallrig.com

보증서

ID 번호	사용자 이름	구매일
제품명	휴대폰	영수증
주소		

FCC Statement

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.

This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

To assure continued compliance, any changes or modifications not expressly approved by the party.

Responsible for compliance could void the user's authority to operate this equipment. (Example- use only shielded interface cables when connecting to computer or peripheral devices).

This equipment complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause harmful interference, and
- (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

RF warning statement:

The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement.

The device can be used in portable exposure condition without restriction.

ISED Statement

English: This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause interference.
- (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

French: Cet appareil contient des émetteurs/récepteurs exempts de licence qui sont conformes aux CNR exempts de licence d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada. Le fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes :

- (1) Cet appareil ne doit pas causer d'interférences.
- (2) Cet appareil doit accepter toute interférence, y compris les interférences susceptibles de provoquer un fonctionnement indésirable de l'appareil.

This device meets the exemption from the routine evaluation limits in section 6.3 of RSS 102 and compliance with RSS 102 RF exposure, users can obtain Canadian information on RF exposure and compliance.

cet appareil est conforme à l'exemption des limites d'évaluation courante dans la section 6.3 du cnr - 102 et conformité avec rss 102 de l'exposition aux rf, les utilisateurs peuvent obtenir des données canadiennes sur l'exposition aux champs rf et la conformité.

This equipment complies with Canada radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. The device can be used in portable exposure condition without restriction. Cet équipement respecte les limites d'exposition aux radiations établies par le Canada pour un environnement non contrôlé. L'appareil peut être utilisé dans des conditions d'exposition portables sans restriction.

Cet équipement doit être installé et utilisé avec une distance minimale de 0cm entre le radiateur et votre corps. Cet équipement est conforme Canada limites d'exposition aux radiations dans un environnement non contrôlé.

Manufacturer Email: support@smallrig.com
 Manufacturer: Shenzhen Leqi Innovation Co., Ltd.
 Add: Rooms 101, 701, 901, Building 4, Gonglianfuji Innovation Park,
 No. 58, Ping'an Road, Dafu Community, Guanlan Street, Longhua
 District, Shenzhen, Guangdong, China.

制造商: 深圳市乐其创新股份有限公司
 地址: 中国广东省深圳市龙华区观澜街道大富社区平安路58号共联富基
 创新园4栋101、701、901

IC: 31675-S70RXC

FCC ID: 2BC2U-S70RXC

IC: 31675-S70TX

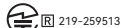
FCC ID: 2BC2U-S70TX

CMIIT ID: 26344G017011

Made in China | 中国制造

LQ-B1061-18

执行标准: GB 31241-2022, GB 4943.1-2022



FR
 Cet appareil, ses accessoires, câbles et batteries se recyclent

À DÉPOSER EN MAGASIN À DÉPOSER EN DÉCHÈTERIE

OU

Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
 Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

FR
LE TRI + FACILE

Boîte 5 + Papier 5 + Dépliant 1 + Sachet 3

BAC DE TRI

Séparez les éléments avant de trier

EC REP

GAVIMOSA CONSULTORIA, SOCIEDAD LIMITADA,
 CASTELLANA 9144, 28046 Madrid,
compliance.gavimosa@outlook.com

UK REP

Sea&Mew Accounting Ltd.
 Electric Avenue Vision 25, London, Enfield EN3 7GD,
info@seamew.net



Official App Website



APP中文官网



User Manual Website



中文操作手册网站

扫上方二维码进入APP操作图文教程

Scan the QR code above to view the illustrated guide for app operation.

Note / 注意

For optimal performance, please ensure you are using the latest app and firmware versions.

由于产品固件和APP版本会不定期升级，请下载最新版本APP并对产品进行固件升级。



WE ARE HERE FOR YOU
服务与支持



ETICHETTATURA AMBIENTALE
ENVIRONMENTAL LABELING

FREE YOUR DREAM

自 由 创 想